

EL GRAN CONFLICTO EUROPEO

Llegada imprevista del Kaiser a Berlín

La ofensiva austriaca contra Italia

Las elecciones en la Argentina

RIO JANEIRO, 22. — El banquero francés Bouillot Lafont, que fue recibido por el Presidente Braz, dijo que los Aliados tienen colocados en Brasil 350 millones de libras y que han sufrido una pérdida de 120 millones a consecuencia de la guerra, además de 20 millones de intereses que no se les han pagado desde 1914; que los Gobiernos de la Entente necesitan con urgencia dinero, y que se están dando, con este motivo, a Estados Unidos todas las acciones sudamericanas en garantía de sus operaciones financieras. El Presidente reconoció las pérdidas, pero aseguró que el Brasil haría frente a todas sus operaciones.

PARIS, 22. — De Roma dicen que con el consentimiento de Portugal, Gran Bretaña ha ofrecido a Italia todos los barcos decomisados.

COPENHAGUE, 22. — El "Tageblatt" dice que ha sido relevado el Barón von Seherlemer, sustituyéndolo Hoech, miembro conservador del Reichstag.

BERLÍN, 22. — Dicen de Budapest que en Hungría se ha avanzado en una hora el tiempo, sistema que se seguirá desde el 1.º de mayo hasta el 30 de septiembre.

Una aclaración

Un estimado amigo nuestro, vecino de la villa de San Vicente, nos demanda una aclaración que con mucho placer hacemos: el almuerzo servido el domingo pasado en la escuela de aquella villa en honor del señor Presidente de la República, fué dirigido por el competente y renombrado maître don Florentino Vega, a cuyos esfuerzos se debió principalmente el magnífico éxito alcanzado.

Dejamos así aclarado el punto y complacido al buen amigo.

Duelo en Alajuela

Ayer a la una y media de la tarde dejó de existir en la ciudad de Alajuela la apreciable señorita Paula Alfaro, a la avanzada edad de 88 años. La señorita Alfaro era hija del héroe nacional General Juan Alfaro Ruiz, y como tal gozaba de pensión vitalicia otorgada por el Congreso.

Durante muchos años sirvió con gran celo y abnegación la carrera del Magisterio.

Sus funerales se verificaron hoy a las 10 a. m.

Por tan sensible suceso cumplimos con el deber de enviar nuestro sentido pésame a la distinguida familia de la extinta; en particular a sus sobrinos don Juan Alfaro Vargas y señora; don Alberto García y señora; don Alberto Quezada y señora; don Manuel Carrillo y señora, y a don Ernesto, don Roberto y don Hernán Alfaro.

LUCTUOSA

Hoy a las 8 a. m. se celebrará en la Iglesia Parroquial de Heredia, una misa en sufragio del alma de la que fue Anita Fonseca de Chavarría.

A continuación serán depositados los restos, que han sido trasladados de Puntarenas, al Cementerio de dicha ciudad.

En esta oportunidad reiteramos nuestro pésame a sus hijos don Guillermo Chavarría Fonseca y señora, Gonzalo, Luis y Graciela Chavarría Fonseca; a sus hermanos José Francisco Fonseca González y señora, José María Fonseca G. y señora, María Fonseca G. v. de Pérez, Natalia Fonseca G. v. de Ortiz y Clotilde Fonseca González.

LONDRES, 22. — El Corresponsal del "Herald" dice que ha sido informado de que Asquith conferenció con el Rey por más de una hora, y de que se decidió preparar un parlamento para Irlanda, que será gobernada hasta el final de la guerra por un Gabinete irlandés de coalición o consejo en el que estarán representados los nacionalistas, los unionistas y los neutrales, como Lord Dunraven. El "World" declara en las noticias de esta mañana que si Redmond y los nacionalistas convienen en que se extienda hasta Irlanda la ley del servicio obligatorio, Carson no solamente estará dispuesto, sino ansioso de hacer un tratado de paz, y aun aceptar el Parlamento irlandés, realizándose así la armonía que tanto tiempo se ha implorado, por la cual se ha luchado tanto entre el color anaranjado y el verde, es decir, entre los organistas y los nacionalistas irlandeses. El Corresponsal de la Prensa Asociada en el Cuartel General austriaco del ejército del Príncipe de la Corona austriaca Archiduque Carlos Francisco,

a quien hasta hace poco se le confió el alto mando, dice que se está haciendo retroceder a los italianos hacia la frontera, en la extremidad meridional del Tirol, y reforzando la línea, ha extendido su garra hasta secciones en territorio italiano, conquistadas el miércoles. Dice que la nueva ofensiva de las austriacos es como todos los movimientos ofensivos de esta guerra, más bien una exhibición de eficacia; que con artillería bien manejada comenzaron los austriacos las operaciones, después de haber reunido los austriacos una gran cantidad de artillería adecuada, inclusive una enorme cantidad de nuevos cañones de gran potencia; que la orden de principiar el bombardeo con toda su intensidad se dió el sábado pasado, dando por resultado un cañoneo que ha llegado a un grado de ferocidad nunca aquí experimentado en este frente.

PARIS, 22. — Se encuentra en estado agónico el célebre sabio Metchnikoff, del Instituto Pasteur.



El señor Presidente de la República Lic. don Alfredo González, en su reciente paseo a la villa de Desamparados, presenciando un match de foot-ball dado en su honor.

CABLES TRANSOCEAN

Servicio de la "Transocean" u "Overseas" de Berlín

BERLÍN. — El Coronel General von Moltke, entrevistado por el corresponsal del periódico húngaro "Aviating" dijo que los combates al rededor de Verdún serán talvez decisivos. Los franceses han concentrado allí todas sus reservas, de manera que en caso de una derrota para Francia, el peligro es mucho mayor. La lucha es encarnizada. Avanzamos despacio, pero constantemente y los acontecimientos futuros se pueden esperar con confianza. Von Moltke considera a los rusos incapaces de emprender una gran ofensiva y añade que en caso de que la lleven a efecto, las posiciones alemanas son tan fuertes que es imposible tomarlas. Dice que mientras el ejército austro-húngaro sea como un baluarte de acero, los italianos no podrán obtener ningún buen éxito en su empresa. En los Balcanes la Entente se halla desorientada. Preparó grandes obras de defensa esperando nuestro ataque, pero como no atacamos no sabe qué hacer.

BERLÍN. — "Basler Nachrichten", periódico de esta localidad, discute el control ejercido por los franceses sobre el correo neutral y declara que esto y la captura del correo por autoridades militares beligerantes están en controversia con el Tratado de Unión Postal Universal, que garantiza

inviolabilidad de correos de tránsito. Dicho periódico agrega que Suiza tiene también derecho de protestar por los daños que Francia le causa con ese proceder arbitrario.

BERLÍN. — El "Berliner Tageblatt" publica una entrevista con el Juez Nipeit, de Ohio, llegado a Berlín como delegado de la Cruz Roja de los Estados Unidos. Nipeit declaró que después de su regreso describiría las atrocidades que cometieron los rusos en Prusia Oriental, teniendo por seguro que obtendrá de Estados Unidos el permiso para traer a Alemania 130 bultos de la Cruz Roja americana. Dijo también que todo el correo de Estados Unidos que venía en el vapor en que él viajó fue confiscado por los ingleses, quienes le robaron además mil marcos.

BERLÍN. — El "Neuer Zeitung" dice que durante los últimos combates cerca del Canal de Suez los soldados hindus en muchos casos se negaron a obedecer, teniendo lugar combates entre oficiales australianos y tropas hindus con muchos muertos y heridos.

COLONIA. — El periódico "Kölnische Zeitung" contesta a la pregunta de la "Westminster Gazette" referente a dónde y cuándo el Canciller alemán haya declarado que Alemania estaba dis-

puesta a hacer la paz como asegurábalo el Gobno. de los E. E. U. U. El "Kölnische Zeitung" dice que el Canciller en sus discursos el 9 de diciembre de 1915 y 5 de abril de 1916 en el Reichstag oficialmente hizo declaraciones conocidas por el mundo y recuerda que la prensa inglesa entonces desdeñosamente no publicó la declaración del Canciller y repite que el Canciller hizo constar en su discurso los éxitos del ejército alemán y dijo que el objeto principal de la paz era asegurar la autonomía de Alemania contra toda amenaza y desarrollo pacífico.

VIENNA. — El Gobierno austro-húngaro entregó una nota a los Ministros de países neutrales haciendo constar que el 9 de mayo el vapor austriaco de pasajeros "Dubrovnik" fue hundido en el mar Adriático por dos tiros de torpedo de un submarino sin ninguna advertencia. El primer torpedo acertó al vapor por el estribor, empujándolo a hundirse inmediatamente. Todos los pasajeros precipitaron en botes y salvavidas cuando el segundo torpedo destruyó un bote a estribor con personas que ya habíanse refugiado en él. Dos personas fueron sacadas del agua y otras en salvavidas por botes que acudieron desde la costa. El Gobierno austro-húngaro declara que el disparo de un segundo torpedo contra el vapor que estaba hundiendo y contra los botes salvavidas que ya se encontraban en el agua debe calificarse como un asesinato internacional. El Gobierno italiano juntamente con el de Francia, ya que los submarinos franceses operaban junto con fuerzas italianas. El Gobierno austro-húngaro hace recuerdos del hundimiento del vapor-hospital austriaco "Electra" y de un ataque contra los vapores "Dancisco" y "Sagrevs" sin aviso alguno, que felizmente pudieron escaparse. El Gobierno austro-húngaro protesta contra todos estos actos criminales.

BERNA. — El Consejo Federal publica un informe referente a las medidas dictadas durante la guerra. La neutralidad de Suiza fue repetidas veces violada por incidentes en la frontera, pero con excepción de varios ataques aéreos sin importancia. Rerefente al telégrafo y a la censura inglesa, Francia procedió contra el principio internacional de libre tránsito causando grandes daños a los

(Pasa a la 3a. página).

GINEBRA, 22. — Dicen de Innsbruck que continúan los grandes combates en la frontera italiana; que 3.500 austriacos heridos llegaron a Laybach; que se calculan las pérdidas de los austriacos desde el principio de la ofensiva en 8.000; que se dice que los austriacos tienen de ocho a diez cuerpos en la provincia de Trento.

STETECJE, 22. — Un diario francés-serbio dice que la Municipalidad ha ofrecido un banquete al Ministro de Serbia y los condes de Grecia y Serbia; que Briand se hizo representar; que el Prefecto brindó a la salud del Rey de Serbia, y que el Ministro de Serbia brindó a la salud de Poincaré. Se confirma la noticia de que el aviador Boillot fue muerto por el enemigo.



La última brigada del Cuartel de Artillería.—Al frente, y en el centro, su instructor el Teniente don José María Chavarría

Contra los monopolios

Mi estimado señor "Filius":

No tengo el honor de conocerle; pero no será eso obstáculo para que lo haga víctima de estas líneas que se me ha ocurrido trazar ahora. Hasta cierto punto usted tiene la culpa de este atrevimiento mío: son tan semejantes nuestras maneras de pensar en punto a monopolios y a trusts, que aquí me tiene echando mi cuarto a espaldas. Sí, como le digo, por una parte es usted el culpable y por otra, su contendor don S. Fernández, por aquel su concepto de que si el negocio de los monopolios fué tan productivo por qué no se dedicó usted a él, con lo cual estaría hoy relevado del trabajo de estar escribiendo artículos...

Ni más ni menos que esto, con otras palabras: Usted, Filius, es un miserable que escribe hoy de pura miseria, para ganarse unas pesetas, como quien dice. Y eso que, por lo visto, a usted no le ha molestado gran cosa, a mí me demuestra que don S. Fernández supone que sólo por hambre se puede escribir en defensa de los intereses nacionales; y que usted y yo y todos los que nos dedicamos a la enojosa labor de defensores del pueblo oprimido por las prepotencias del capital, somos unos pobres diablos que sienten aullar tras sí, pavorosamente, el hambre.

Don S. Fernández no sabe, se

BERLÍN, 22. — Ha regresado el Kaiser aquí, inopinadamente y casi en secreto. No se dirigió al Castillo real, sino que se quedó en Potsdam, donde conferenció con Bethmann-Hollweg Helfrich, según se cree, sobre los nuevos Ministros. Saldrá para el frente ruso después de que haya solucionado la crisis ministerial.

PARIS, 22. — "Le Temps" dice que el Papa ha persistido en la idea de la mediación con el apoyo de Wilson y Poincaré, pero este último desmintió en Nancy la aseveración de Alemania de que él había ofrecido la paz, confirmando al mismo tiempo que Francia no aceptará otra paz que la que la Entente imponga al enemigo. Esta declaración categórica debería desalentar definitivamente a los intervencionalistas que nos transmiten proposiciones directas de nuestros adversarios.

TOLON, 22. — Llegaron aquí 1200 prisioneros austriacos capturados por los serbios, al principio de la guerra en el momento de la invasión a Serbia.

MADRID, 22. — Maura, en una conferencia en el Club Mercantil, dió una nota pesimista respecto a la situación de España durante la guerra. Dijo que el Poder se ha divorciado de la opinión pública en el momento en que más necesitábamos de una unión completa. "Necesitamos que las industrias españolas sustituyan a las extranjeras, y desarrollar nuestra marina mercante, nuestros caminos de hierro y nuestra agricultura. Es imposible esto —prosiguió— porque el banco posee todos los intereses nacionales." Combatió a la Administración. Se le hizo una gran ovación.

ROMA, 22. — Oficial. — Después de los combates en las alturas en donde hasta ahora no se había luchado, los austriacos se están retirando dejándonos millares de prisioneros, cañones, ametralladoras, rifles y toda clase de materiales de guerra.

VIENNA, 22. — Oficial. — Se ha expulsado a los italianos de Col Santo, al Sureste de Rovereto. Desde el principio del ataque hemos tomado 257 oficiales, 12.700 hombres, muchos cañones, 12 howitzers de 28 centímetros y 68 ametralladoras.

trigo que es uno de los cultivos de mayor porvenir entre nosotros por las condiciones de nuestro suelo.

Sin tarifas de odiosos favoritismos para determinados industriales, el cultivo del trigo estoy seguro que se propagará en nuestro país, con lo cual no sólo tendrán trabajo unos cientos de costarricenses sino muchos cientos, con la ventaja, además, de que el dinero invertido en la compra de ese cereal quedará entre nosotros y de que dejaremos de ser tributarios de los agricultores extranjeros.

Para dicha nuestra el Congreso—así lo creo—no otorgará esa concesión que en concepto de los solicitantes lesiona los intereses de cuatrocientos diecinueve mil setecientos costarricenses, pero favorece los de trescientos.

No se canse, mi estimado señor Filius, de escribir en defensa de nosotros los pobres, que somos los más; que, aunque Don S. Fernández no lo crea, ni sus compañeros, bien pudiera ser que de aquí a que el trigo se imponga como cultivo nacional, se acuerde de nosotros la lotería y podamos establecer un molino que compita con los existentes, y cuyas aspas nunca morderán, impávidamente, como hasta ahora, las carnes de los costarricenses mientras crecen y se multiplican las monedas del trust.

Su afmo. servidor,

MARIO DEL VALLE.

DIA A DIA

EMPRESTITO

Mañana a las 7.30 p. m., en sesión extraordinaria, la Municipalidad de San José trató los asuntos empréstito municipal y pavimentación de las calles de esta ciudad.

CONSAGRACION

El viernes se efectuará en Alajuela la Consagración del Dr. Claudio Volio, nombrado recientemente por Breve de la Santa Sede Obispo de Santa Rosa de Copán, Honduras.

Con tal motivo, se están terminando los preparativos para la ceremonia.

Ya llegó la conocida MANTECA marca SMITH, la mejor que ha venido a Costa Rica

Unicos Agentes para Costa Rica: H. MANN & Co. :- New York

Depósito en San José: Víctor Fabián :- Teléfono 724 :- Depósito en Puntarenas: Luis Casavolone

RACHAS LIMONENSES

Puerto Limón, mayo 23 de 1916.

RESUMEN DE LOS ULTIMOS ACUERDOS MUNICIPALES

Asistieron a la sesión del sábado los señores Regidores Castro, Vázquez, Maduro, Pacheco (Jaime) y el señor Gobernador de la provincia.

Se le dió lectura al acta de la sesión decimoquinta, y a las planillas de gastos de la última semana.

Se dispuso ayudar a la Junta Agrícola Industrial, con materiales para la construcción de un galván donde serán colocadas las maquinarias descascaradoras de arroz que hay instaladas en Matina. El señor Secretario de esta importante institución envió una nota trascriptiva de un acuerdo que tomó la Junta, solicitando el contingente del Municipio para la exposición de productos agrícolas que se proyecta para septiembre próximo.

Se manifestó en favor de esta petición el Regidor Castro, siendo aprobada.

Fué aceptada la renuncia que del cargo de miembro de la Junta Itineraria presentó don Eduardo Beeche, y se nombró en su lugar a don Federico Gócher.

Se le dió curso a una solicitud del Sup. de la United Fruit Co., para que sea sacada a remate una patente de licores en Zureka, jurisdicción de Talamancá.

Se comisionó al señor Gobernador y a los municipales don Frank Maduro y don Jaime Pacheco, para que hagan un estudio comparativo de los proyectos de contrato presentados por el Administrador de la United Fruit y de los señores Gutiérrez, Ross y F. Wiss, que se refieren: el primero, a mejorar con menos costo y otras tantas ventajas más, el contrato de alumbrado que en 1903 celebró Mr. Keith con la Municipalidad; esto sí se prorrogó; el segundo, o sean los citados señores Ross y Wiss, proponiendo la instalación de una nueva planta hidro-eléctrica que dará fuerza también para manejar la bomba de Río Banano que surte de agua a la población y todas las maquinarias de pertenencia del Municipio. De este último proyecto informó la Dirección de Obras Públicas, concretándose, parece mentira! a modificar la redacción y a decir, someramente, que dicho proyecto era bueno... y nada más.

Con algunas modificaciones fué aprobada la tarifa de impuestos, que empezará a regir desde el 1o. de julio del año en curso.

A las 9.30, un campanillazo anunció que no habían más asuntos de qué tratar.

UNA FIESTA SIMPATICA

Con motivo del bautizo de un chiquitín que "son los ojos de la cara" del estimable y laborioso caballero don Yanuario Rivas y señora, se celebró el domingo 21 del presente en casa de su querida mamá un bonito baile que duró hasta amanecer, y en el transcurso del cual reinó la más ex-

quisita cordialidad y buen humor.

Adin es el nombre del bebé, a quien nos complace augurar un porvenir sonriente y feliz para dicha de sus amantes papás.

DELINCUENCIA INFANTIL

En el Mercado de esta ciudad, el sábado que acaba de pasar vimos con profunda pena que un policía llevaba para la Agencia a un ladronzuelo. Era un negrito que contaba a lo sumo doce o catorce años de edad. Por ropa tenía unos andrajos; donde no había rotura estaba un remiendo; remiendos de otra tela, pero... ¿qué importa? la cuestión es cubrir el cuerpo.

Como iban para la Agencia, policía y negrito caminaban a prisa, muy a prisa. El viento sacudía los andrajos del chicleo y nosotros imaginamos que esas tiras, al viento, eran banderitas de miseria.

Preguntamos por qué lo llevaban, y nos respondieron que por robo. ¿No observa usted que el cuerpo del delito lo lleva en la mano?

Lo que lleva ese niño en la mano,—contestamos—son unos huevos.

Pues eso es; robó huevos... Si guieron con el chicleo para la Agencia y nosotros para nuestras labores, ¿qué más puede hacer?

Después supimos que dicha falta había sido penada con quince días de cárcel al delincuente.

Ese robo que hizo el niño, ¿sería por instinto de maldad o por hambre? No sé por qué sentimos conmiseración por ese negrito. Pienso que por maldad hubiera ido a un almacén o tienda y esparado la oportunidad de robar algo más valioso. Pero robar huevos, en el Mercado, a pleno día...

Nosotros, que hemos tocado muy de cerca las úlceras morbosas de la miseria; que en lentos días de rudo batallar nos hemos compenetrado con ella; que hemos visto fogones más fríos que el frío de un muerto; lágrimas rodar por las mejillas de un niño reclamando de sus padres abrigo para su cuerpecito y alimento que lo fortalezca para conciliar el sueño; en fin, nosotros que hemos visto y ahondado ese campo, yermo donde nacen las flores de anemia, no podemos menos que entristecernos y saborear con amargura esas impresiones que tanto nos hacen pensar.

¿Ocurrirle robar huevos? ¿Cosa rara!... Esa víctima de la miseria no será hijo de un hogar donde con furor azotan las rachas implacables de la pobreza?

Ese robo no estará justificado por el "Yo" imperativo del hambre? ¿Acaso al estómago,—como dice Dicenta en su drama Juan José—se le puede decir que espere?

Vamos, ya nuestra pluma desbarra y sentimos arrebatos de sentimentalismo que no calzan bien en esta hora de suprema lucha por la vida, donde las filosofías y doctrinas que promulgan el bien están en perfecta bancarrota.

Así, pues, por uno que nos acepta, habrá cientos que digan que nosotros predicamos entre sollozos y lágrimas, el robo. No,

lo que queremos decir es que ese hijo del arroyo no es un delincuente sino un menesteroso para quien la funesta visión del presidio no fué su esperanza, sino la de remediar un dolor que aguijoneaba su débil organismo o la existencia de los suyos.

Sí; es muy otra la intención que nos guía a estas consideraciones. Nosotros pensamos y mascullamos en silencio estas ideas así como el devoto eleva, a la par de su arrinconada bujía, una plegaria al cielo!

*
* *

Dentro de quince días habrá salido el negrito de la cárcel; allí, en lugar de amiguitos de infancia o condiscípulos, encontrará presidiarios que le enseñarán muchas cosas...; sus libros serán el chisme vulgar o el caló que se estila en los presidios; y muchas cadenas y carlancas haciendo contraste con el rostro austero del vigilante a cambio de las enseñanzas de un maestro que cultivó su pensamiento en ideas sublimes y edificantes de regeneración.

Estas escenas seguirán abismando de una manera fatal el sencillo corazón de esos gámines que pululan por las calles—huérfanos algunos—abandonados de la sociedad. Es una Casa de Corrección—verdaderos sanatorios de almas—lo que puede salvar a esos desheredados. Las estadísticas criminales en Europa, donde hay centros de esa índole, arrojan menor número de delinquentes desde que los niños pagan con esmerada educación que reciben, la gravedad de una falta.

Preocupado como está nuestro digno Gobierno por la salud moral de este pueblo, no ponemos en duda que ha de cerrar con broche de oro las páginas de su brillante administración, haciendo, en el sentido expresado todo lo posible, con lo que salvará de un peligro a los niños—pobres niños delincuentes,—dando así, hombres útiles a la sociedad y a la Patria.

ENFERMA DE CUIDADO

Se encuentra la señora de nuestro particular amigo don Juan Bta. Borbón. Que mejore pronto son nuestros más sinceros deseos.

BAILE

Para el sábado entrante se prepara uno en los salones del Club Atlántida.

Modesto Figurín.

Indicador de EL IMPARCIAL

24 MIERCOLES
Mayo

SANTORAL

Santos Robustiano, Juan de Prado, Ester y Mardoqueo.

ASTRONOMIA

Venus en conjunción con Saturno a las 2 h. y 14 m. a. m.

Mareas en Puntarenas

Pleamar a las 8 h. y 39 m. a. m.

EFEMERIDES

1856. — En esta ciudad fallece el Vicepresidente de la República, don Francisco María Oreainu, uno de los hombres más notables de aquella época y de los que más servicios prestaran al país.

HOSPITAL

Entradas

Juan Ramírez, Alajuela.
—Gabriel León, Escasú.
—Gonzalo León, San José.
—Ricardo Ballester, Guadalupe.

—Segundo Castro, Escasú.
—Eva Fallas, Escasú.
—Macedonia Meléndez, San José.

—Ermelinda Jiménez, Santo Domingo de Heredia.
—Francisco Montoya, Escasú.
—José Castillo, San Pedro de Montes de Oca.

—Pedro Rodríguez, Guadalupe.
—Juan Alvarado, San José.
—Alberto Brenes, Cartago.
—Israel Velerín, Liberia.

—Ricardo Ramírez, San Juan de Tres Ríos.
—Belisario Chacón, Heredia.
—Cérbulo Serrano, Guápiles.

NACIMIENTOS

Daisy, de María Sibaja Herrera.
—Innomiada, de Mariano Coronado Jiménez y Victoria Castro González.

—John Gilbert, de Joseph Daly y Andrea Venegas.
—Edwin, de Francisco Ross y Teresa Coronado Castro.

—Guadalupe Antonia, de Francisco Barrani Gavazzini y Adela Jiménez.

—Gertrudis, de Manuel Angel Solórzano Valerín y Josefa Rojas Estrada.

Ramón, de Rosa Umaña y Modesta Arquín.

PASAPORTES

Antonio Forniere, para Estados Unidos.

—Winifred Taylor, para Inglaterra.

—Abraham Brescimani, para Nueva Orleans.

DEFUNCIONES

Innomiada Coronado, Hospital.

CARTAS REZAGADAS

Matilde de Fernández, Franco. Blanco, Enrique Pérez, Delfina Mora, Julia Arce de Vargas, Irene Grant, Griselda Sánchez, Mercedes Carvajal, Sofia Bonilla, Fildelfo Chavarria, Antonio Houed, Calixto Gil, Ester Sánchez, Bienvenida Badilla, Felipe Navarro Co., Alfred Barton, P. A. Betancourt, José María Acuña M., Luis L. Pérez, José Mena C., Clara Mayorga, Philipe Brown, Arthur Onderdonk, Marcelino Garino, John A. Patheier, Ana Dominga Cisneros, Juan Rafael Quirós.

San José, mayo 22 de 1916.

MARITIMAS

Limón, 23

El domingo a las 3 p. m. ancló procedente de la Habana con 3 días de travesía y consignado a la U. F. Co. el vapor N. A. "San Mateo" de 1842 toneladas. Capitán Robins y 49 tripulantes. Pasajeros: Angel Bethancourt, Ramón Lagomacino, señora e hijo, Hernán Zimmernan. Correspondencia: 47 sacos, carga 13 bultos.

Ayer a las 3 p. m. ancló procedente de Bluefields con 1 día, 3 horas de travesía y consignada a Maduro and Sons el vapor nica ragüense "Semper Idem" de 17 toneladas. Capitán Words y 8 tripulantes. Pasajeros: Enrique Espinosa y niño, Celestini Rossi, Antonio Ortiz. Sin correspondencia ni carga.

Ayer a las 10 a. m. zarpó con destino a Boston el vapor N. A. "San Mateo" de 1842 toneladas. Capitán Robins y 49 tripulantes. Pasajeros: John A. Mc. Dougall. Sin correspondencia, carga 38515 racimos de bananos, 200 cajas de ranjas. Despachado por la U. F. Co. El Capitán de Puerto,

Juan E. Romagosa S.

THEO. KIRCHHOFF & Co.

430 Bradbury Building
LOS ANGELES, California

Compan café beneficiado
a los mejores precios
Hacen adelantos liberales
sobre consignaciones

Entenderse con el representante en Costa Rica

VICTOR FABIAN

Apartado 882. Teléfono 724
San José

En ninguna casa de familia
debe faltar la SIN RIVAL

Agua de Sifones

INMEDIATAMENTE DEBE
PEDIRLA A

LA NAVARRA

Apartado
No. 697

Teléfono
No. 478

TEMBLORES

A 100 varas al Norte del Telégrafo, en magnífica CASA CON-TRA TEMBLORES, con buenos baños de agua fría y caliente y excusados de agua; se alquilan cuartos decentes, con servicio esmerado y excelente cocina extranjera y del país. — Dirijase a la casa de la señorita JULIA REXES. — 200 varas al Norte del Telégrafo.

DE OCASION

Se vende una casa de reciente construcción a prueba de temblores, tiene todas las comodidades modernas. Situada en la Avenida 12 Este, entre Calles 3a. y 5a.
Pormenores en la misma casa o en mi oficina en Puntarenas.

Abril 27 de 1916.

S SARAVIA.

Edgar Knohr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN

de

géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's

SE COMPRA DULCE

Del 24 del corriente en adelante y hasta nuevo aviso, la Administración General de Licores seguirá comprando dulce a los particulares a CUATRO COLONES el quintal, puesto en la bodega de la Estación vieja de Alajuela o en la Fábrica Nacional en San José.

Este dulce es para la EXPORTACION Y DEBE SER, POR LO CONSIGUIENTE, BLANCO Y DE BUENA CALIDAD; sólo se recibirá en marqueta y será pagado a la presentación del recibo correspondiente en las oficinas de la Administración General.

San José, 6 de abril de 1916.

M. G. ESCALANTE,
Administrador General de Licores.

W. R. G ace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

:- Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

Hace un placer de la
digestión si se toma
después de las comidas

Cerveza TRAUBE
LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos,
fuerza a los jóvenes
y belleza a las mujeres

HECHOS, NO PALABRAS

Sr. Superintendente de la Compañía EL SOL.—Muy Sr. mío: No cumpliría con un deber muy elemental si dejara de manifestar a esa Gerencia—ahora que estoy completamente establecido—mi plena satisfacción por los importantísimos servicios que esa Compañía me proporcionó con motivo de la operación de apendicitis que sufrí recientemente. La Compañía atendió a todo; al pago de la intervención quirúrgica y médica, a cargo de los acreditados doctores Soto, Jiménez Núñez, Hernández y Cordero; al suministro de las drogas necesarias; y al subsidio que me correspondía por los días que permanecí en cama, a razón de cinco colones diarios; subsidio que por cierto lo empleé en pagar los excelentes servicios de la Casa de Salud del Dr. Hernández. En esta ocasión ha dado una muestra más la bien cimentada Compañía que Ud. dirige con tanto acierto, de las ventajas positivas que ofrece a sus abonados. Ninguna mejor garantía que ésta de la solidez y los beneficios que dispensa a quienes estamos a su sombra. Con toda consideración y aprecio, soy de Ud. muy atento y seguro servidor, (firma) **MATEO FOURNIER QUIROS.**

Al maren de la tragedia

Los diablos azules

El Gobierno de la República—a pesar de gran resistencia de los socialistas otros que no lo eran—puso sobre empeños en la organización del ejército, que debía conservar libertad de la Francia, y a gran número lauro a su gloriosa historia. Bien es cierto que si se comparan los ejércitos franceses alemanes de tiempo de paz, desde el primer momento se nota la gran diferencia: el ejército alemán en Alemania en tiempos de paz llegó a elevarse a 950 mil hombres; el francés nunca pasó de 70 mil; Alemania se preparaba para la guerra, y Francia la tenía que preparar para la guerra en plena guerra. De allí la diferencia entre ambos ejércitos rivales; de allí la fácil victoria obtenida al principio de la guerra: Alemania—en el agosto de 1914—se echó sobre Francia contando su poder: aquella famosa la derecha alemana que comandaba Von Kluck—el habilísimo general del Imperio—llegó al frente de la Ciudad-Luz. Ya las tropas militares de los regimientos prusianos ensayaban, entre auge y avance, el *Tannenberg* le marcial las notas argentinas, que debía estallar, como una ciudad de triunfo, bajo el arco triunfal de la famosa plaza. El Mané salvó a París.

No quiere eso decir que el ejército francés estuviese en mal pie, sino que como idea de una guerra iba cada día alejándose más y más hasta el último momento borrada así por las doctrinas de la paz, el partido de los que han soñado con una época octavaria en la República y encaminaba sus esfuerzos a combatir el militarismo. Francia, la Francia que miraba en la Alemania militarizada un eterno peligro, trabajaba a pesar de todo; y de este trabajo resultó el incomparable cañón de 75 milímetros, la audacia del dominador del aire que ha tenido su apogeo en el sargento aeronauta La Navarre, y el irresistible cuerpo de "diablos azules."

El cuerpo de los cazadores alpinos me creó en la Saboya y en todos los departamentos fronterizos con Italia; también en Córcega se han organizado regimientos de estos soldados. Se tuvo en mira, desde el primer momento la creación de un cuerpo capaz de maniobrar entre las nieves y los hielos, familiarizados con la temperatura extremadamente baja, capaces de subir y plantar el tricolor francés en los más altos picos de la Europa, cuernos de nieve. Esta mira ha sido conseguida: al estallar la gran guerra, los cazadores alpinos fueron movilizados y a ellos les cabe la gloria de haber abierto la brecha en las grimas filas, asaltando los desfiladeros y las alturas de los Vosgos, desembarcando por las faldas orientales de los famosos montes y señalando el camino del riesgo valle de Estrasburgo con la cinta verdosa del Rhin legendario a sus compañeros, lo de la j. fantería gala.

Después del primer momento se han hecho muchos los simpáticos soldaditos turbantes peludos echados sobre la oreja izquierda, de pantalones blancos como la nieve y de chaquetas color de horizonte: la toma del Hartmannswillerkopf, su defensa realizada en Verdún, su arrojo en la carga y su resistencia ante el ataque, les han valido la admiración de sus mismos enemigos, los que les distinguen con el nombre de diablos azules, por su azul el color de su guerrera.

Como son meridionales, son la gente más simpática del ejército francés, según lo declara el cronista de "La Prensa" de Buenos

Aires, Alejandro Sux. Provenzales y saboyanos, son amantes del canto, del baile y de la expansión; entre jornada y jornada relatan maravillosas historias, fantasías supersticiosas; sabido es que los pastores de la Provenza y de la Saboya poseen una imaginación inagotable, a la que sirve de fuente la tradición meridional, rica cual ninguna: todas esas maravillosas historias que narra Mistral en su preciosa Mireya, van saliendo de los labios de aquellos valientes cazadores, mezcladas con pesadas bocanadas de humo de pipa; y en las noches del campamento lorenés, se adormecen oyendo la historia fantástica de un viejo cuidador de rebaños, soñando con su país de sol y de canto, arrullados por un estrepitoso estallar de las granadas germanas, que abaten sus inexpugnables posiciones.

El Húsar Blanco

"Transocean"

(Viene de la primera página).

neutrales. El Consejo Federal ha de constar además que hasta fines de marzo muchos trenes con soldados inválidos pasaron por territorio suizo con 8166 franceses y 2201 alemanes. El número de pañuelos y soldados intercambiados llegó a 111439, de los cuales 97653 eran franceses y 10588 alemanes. La Cruz Roja dirigió a todos los beligerantes una propuesta para establecer armisticio después de cada combate para poder rescatar los heridos e identificar los muertos. Alemania contestó que su resolución dependería completamente de sus enemigos Rusia, Bélgica, Francia e Inglaterra.

Apreciaciones sobre Costa Rica en el extranjero

Uno de los buenos amigos de este diario, ha recibido, firmada por una alta personalidad de la Argentina, la siguiente importante carta:

"Admirador entusiasta de las cosas que atañen a nuestra América y creyente sincero de la religión de la confraternidad continental, he visto con satisfacción y regocijo la actuación brillante del digno costarricense que el Gobierno de ese país delegó para representar en la Conferencia Panamericana de Financistas, donde el Dr. Arias pronunció un discurso, que vacilo en calificar del más vibrante y patriótico de cuantos se pronunciaron en tan solemnes actos. Nadie como el ilustre hijo de Costa Rica dijo frases tan bellas y tan admirables; nadie como él pudo ostentar ante los representantes de las naciones hermanas unos títulos de más alta moral. En mi país, nos dijo el Dr. Arias—hay más maestros que soldados, no se encuentran analfabetas y la paz brilla en los destinos de la nación hace más de medio siglo."

Creo que la gloria de unas declaraciones tales, basta para que a Patria sea digna de la admiración y respeto que merece la nación de más volumen moral de las de nuestro continente: LA CULTA COSTA RICA.

Grato sería para mí y para otros intelectuales, que su país fuese en estas naciones más conocido y por lo tanto no es molesto le rogaria me enviase algunas obras de carácter netamente nacional, el nombre de algunos intelectuales con quienes establecer intercambios de ideas y además, algunos diarios costarricenses donde conocer algo del movimiento social, industrial, e intelectual, etc., de esa bella nación."

Creo que la gloria de unas declaraciones tales, basta para que a Patria sea digna de la admiración y respeto que merece la nación de más volumen moral de las de nuestro continente: LA CULTA COSTA RICA.

Grato sería para mí y para otros intelectuales, que su país fuese en estas naciones más conocido y por lo tanto no es molesto le rogaria me enviase algunas obras de carácter netamente nacional, el nombre de algunos intelectuales con quienes establecer intercambios de ideas y además, algunos diarios costarricenses donde conocer algo del movimiento social, industrial, e intelectual, etc., de esa bella nación."

TISIS INTESTINAL.

Puede evitarse mejor que curarse. Evitando haciendo funcionar debidamente el aparato digestivo. Esto sugiere las **PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.** Pruébenlas todos los que padezcan del estómago e intestinos.

Depósito de Maderas

El único depósito que tiene maderas secas en el país. El único que garantiza cortar maderas en buen tiempo. El único que tiene maderas de la zona de Tarrazú.

Compro bronce, cobre, zinc y tercerillas. Compro buyes buenos y acostumbrados a la montaña.

Vendo un lote de terneras próximas a parir. Vendo canarios Roller, hembras y machos. Vendo zinc 24 geis a \$20.00 el quintal.

¡OJO! El cacao de mi fábrica "LA PRIMERA" desde esta fecha en adelante se venderá a \$45.00 el quintal, calidad corriente, y el especial a \$60.00.

Teléfono 542. — J. RODRIGUEZ M. — Apartado 256.

Pastillas Richards

del Dr.

la medicina predilecta para curar, impedir y prevenir las enfermedades del estómago. El más eficaz de los remedios para cuanto se relaciona con las malas digestiones o

DISPEPSIA

cuyos síntomas, como jaquecas, vértigos, náuseas, ardencias, cólicos, catarros al estómago, perturbaciones biliosas, gástricas y nerviosas; insomnio, desmayo, debilidad, abandono, junto con otros muchos, conducen el sistema a un estado tal de auto-intoxicación y desamparo que lo exponen a la ruina total. ¿Padece Ud. del estómago? Pues tómela hoy mismo y pronto dejará de padecer.

Un folleto conteniendo pruebas convincentes de numerosas curaciones, será enviado gratis a quien lo pida. Dirigirse a

DR. RICHARDS' DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION
55 Worth Street, New York

Estas Pastillas derraman sobre el mundo felicidad, salud, vida, contento, dicha, gozo, alegría, placer, buen humor. Ahuyentan la dispepsia o sea indigestión crónica con todo su séquito de calamidades. Lo repetimos: Pruébelas en seguida. Fíjese en la marca R con la antorcha.



Parafitos de actualidad

El Agente de Policía y el Sindicato del distrito de Ulloa, tratan de formar un cementerio, pues en tiempo de lluvias se presentan dificultades para el transporte de cadáveres.

Háblase de un deslinde territorial entre Alajuela y Heredia, solicitado por el Agente de Policía de Sarapiquí para evitar las dificultades que se presentan con el ambramiento de Juntas para los talleres, etc.

La Municipalidad de La Unión ha contribuido con la suma de 200 colones de los fondos del distrito del centro para la reparación de la calle de la Estación. El Jefe Político inspeccionará esos trabajos.

Rindieron examen ante la Facultad de Ingeniería los señores Juan Chaverri C. y Humberto Lezama, quienes obtuvieron el certificado de operadores de plantas eléctricas.

El señor Rogelio Soto Sojo ha tenido la fineza de participarnos su próxima boda con la señorita Dora Sarmiento, hija del acaudalado comerciante argentino don Rafael Sarmiento. Agradecemos la atención.

El Gobierno dispuso auxiliar con 300 colones a la Junta de Educación del Arado, a fin de que se construya allí un edificio escolar.

Fue comisionado el Gobernador de Heredia para trasladar el kiosco del Parque Central al lado Este del mismo.

Están construyéndose en el Colegio Superior de Señoritas las torrecillas en que se colocarán las antenas para establecer el telegrafo inalámbrico.

"CHICLETS"

Es la primera oportunidad que de Ud. se apodere el deseo de fumar MASQUE CHICLETS!!!

Cuando vaya al Teatro o al Cinematógrafo lleve consigo una cajita de Chiclets. Mañana no sentirá el deseo de salir a fumar un cigarro en los entretecos, dejando a su bella compañera sola. Ella y usted saldrán agradecidos de esta buena ocurrencia.

SANTIAGO PALACIOS—Agente. Teléfono No. 599. — Pasaje Jiménez, San José.

Tribuna de colaboradores

La cuestión del cemento en el Congreso

En un nuevo artículo publicado en *La Prensa Libre* del lunes recién pasado, refuta *Ingeniero* mis pobres argumentos en defensa del contrato celebrado por don Guillermo de la Guardia con el Ejecutivo, para el establecimiento de una fábrica de cemento portland. Larga y enojosa resultaría la discusión si hubiera de seguir junto por punto a *Ingeniero* en su refutación, y como tal cosa carece de objeto, me abstendré de hacerlo.

En mi primer artículo quise manifestar, simplemente, que el informe de los señores Ingenieros Jiménez y Matamoros, con sus definiciones y presupuestos, no probaban, como lo entendía *Ingeniero*, que ellos venían haciendo, desde hace mucho tiempo, serios estudios para el implantamiento de la industria del cemento en el país. Tales estudios podrán haberse hecho, pero continúan en el convencimiento de que un informe como el presentado por los señores Jiménez y Matamoros lo puede preparar cualquiera, de la noche a la mañana, valiéndose de obras de referencia, y con mucha más facilidad si ese cualquiera es ingeniero y tiene a su disposición los conocimientos que, nadie puede negar a dichos señores No he de ocuparme, pues, sino de algunas de las aseveraciones que hace *Ingeniero* en su nueva publicación.

Lo que dije respecto a garantías de seguridad para el capital es prueba clara para *Ingeniero* de que, detrás de de la Guardia asoma "una potente sociedad extranjera". No sabía, hasta ahora, que el capital criollo fuera menos exigente, en cuanto a garantías, que el extranjero, y a pesar de lo que dice *Ingeniero*, continúa creyendo que, en ese respecto, no le va en zaga. También se desprende, de lo que ahora dice *Ingeniero*, que él conoce el carácter de tal poderosa compañía, por el cual, y por nuestra pequeñez, "es difícil hacerla cumplir exactamente sus compromisos cuando éstos no sean muy claros". Total, que la compañía será irremediablemente extranjera, y además de extranjera, de mal carácter. No encuentro bueno ese modo de argumentar.

Conociendo, como conozco, la diferencia que hay entre los buenos deseos que el patriotismo nos inspira, cuando de la formación de compañías y la explotación de industrias se trata, y la realidad que se nos enfrenta cuando nos proponemos conseguir el capital para llevar a cabo nuestros deseos, abrigo la íntima convicción de que, por muy buenos que sean los planes de los señores Jiménez y Matamoros, y por mucho que ellos—personalmente—no necesiten "del incentivo deslumbrador del MONOPOLIO para formar una compañía nacional que instale la fábrica de cemento, si a los que han de aportar su capital para formar dicha compañía no se les da seguridad bastante para la inversión que van a hacer, tal compañía no se formará, los planes no se llevarán a cabo y la fábrica no se instalará.

CIUDADANO

Ganado vendido el martes en Alajuela

C. Urcuyo, 40 novillos, Chomes, a 21 es. kilo.	L. Rodríguez, 25 novillos, Sn. Carlos, 21 kilo.
A. Chaverri, 52 novillos, Barrios, a 20½ kilo.	J. Alfaro, 45 novillos, Sn. Carlos, 20½ kilo.
F. Quirós, 59 novillos, Chomes, a 20½ kilo.	A. Quesada, 24 novillos, Sn. Carlos, 22½ kilo.
M. Chamorro, 29 novillos, Liberia, a 17½ kilo.	A. Quesada, 40 novillos, Sn. Carlos, 19½ kilo.
C. Saboría, 59 vacas, B. Soto, a 20 kilo.	A. Quesada, 20 vacas, Sn. Carlos, 20 kilo.
A. Salazar, 65 novillos, Viejo, a 19 kilo.	B. Zumbado, 15 novillos, Chaglitte, 19 kilo.
F. Zamora, 20 novillos, Brenes, a 20 kilo.	C. Saboría, 12 novillos, San Mateo, 21 kilo.
F. Zamora, 21 novillos, J. Arias, a 21½ kilo.	
A. Rojas, 20 novillos, Sn. Carlos, 19½ kilo.	
Total..... 537 reses.	

CORRESPONSAL

Teatro EL TREBOL

EDIFICIO CONSTRUIDO CONTRA TEMBLORES

Higiene - Ventilación Propio para familias

EL TEATRO DE MAYORES COMODIDADES

Este teatro presentará notables y extraordinarias cintas cinematográficas de las más acreditadas casas americanas y europeas.

¡GRANDES NOVEDADES TODOS LOS DIAS!

ACONTECIMIENTO TEATRAL

Muy pronto abrirá sus puertas este elegante y nuevo Teatro, situado en el punto más céntrico de la capital.

La Empresa cuenta en el exterior con gran número de Agentes, a fin de dar a conocer constantemente a nuestro público, variados y diversos artistas como duetos de reconocida fama, compañías completas de drama, zarzuela, baile y toda clase de variedades.

El teatro más céntrico y de mejores comodidades para el público, es

"EL TREBOL"

HARINA Y TRIGO

Buen industrial debe ser don Santiago Fernández si en sus labores es tan empeñoso como en el desempeño del difícil encargo que ahora se ha puesto sobre sus espaldas, de defender a capa y espada a los señores molineros. Lástima que tan excelente voluntad y tan bravas energías no se utilizaran en cosa de más provecho, suyo propio y de esta comunidad que tanto ha menester de hombres de esa talla, tenaces y constantes en la lucha.

Yo no he dicho que don Santiago no tenga un molino; lo que he sostenido y sostengo es que precisamente por ser dueño de un molino les pareció a los otros molineros, los del gran trust, el más a propósito para llevar la defensa del MONOPOLIO que se están esforzando por mantener vivo. En lo que han hecho maravillosamente bien los señores molineros, por que entre todos ellos es don Santiago el que más autoridad tiene para pedir: porque es costarricense y porque goza de muy merecidas simpatías. Quien a mi manera de ver las cosas no ha obrado en concordancia consigo mismo es el propio don Santiago, que no debió aceptar el puesto de abanderado del trust molinero que los otros molineros le señalaron.

Que yo estoy defendiendo a molineros extranjeros contra molineros de aquí, no entiendo de dónde pudiera sacar esta conclusión el señor defensor del trust que se está preparando para proseguir cosechando clavos de oro a expensas del público consumidor; salvo que lo diga porque niego mi voto, mi voto de simple ciudadano del pueblo que compra harina y pan, a la petición formulada por don Santiago para que se eleve la tarifa de la harina; pero esto no pasa de ser un ardid abogado aconsejado a don Santiago por su director espiritual en este debate.

La existencia del trust, señor Fernández, es cosa que no se discute; y le digo más: el molino que parece jefear la agrupación molinera, en días pasados estaba dispuesto a gastar hasta cincuenta mil colones en favor de la propaganda de los privilegios y concesiones que para dicha del país acaban de expirar. Y al decir esto no lo hago para producir golpe alguno de efecto, pues si se consideran las ganancias que el MONOPOLIO les producía a los señores del trust, a razón de seiscientos colones diarios, sean dieciocho mil colones al mes y doscientos dieciséis mil colones al año, los cincuenta mil colones que se pensaban dedicar a la propaganda en favor de los molineros resultaban ser una bicoeca.

Después de considerar estas pequeñas circunstancias no me parece que valga la pena de entrar a analizar los otros argumentos a que echa mano el señor defensor del trust molinero, como lo es el de que el afrecho para las gallinas era entonces—cuando los privilegios de los molineros regían, supongo

yo—tan excelente que éstas producían más huevos y más ricos que los de la gallina de los huevos de oro.

No podríamos entrar en una discusión tan sutil, y según la cual voy entendiendo la única ventaja que el país obtuvo del desproporcionado negocio que hizo y que desea continuar el trust molinero, es el de que nuestras gentes compraban saquitos de manta vacíos muy baratos y afrecho de extraordinaria buena calidad.

Hasta la sociedad he demostrado que lo que se solicita del Congreso es la concesión de privilegios monopolizadores a favor de cuatro empresarios y en perjuicio de cuatrocientos veinte mil habitantes que en su mayoría son gentes pobres, dando a esta palabra la acepción corriente; los pobres somos el ejército de individuos que hasta ahora ha estado haciendo frente a las demandas de la Administración Pública que exige una contribución de cada uno para sufragar los gastos del Estado; pero por una anomalía inexplicable los que hasta la fecha hemos estado obligados a pagar impuestos hemos sido los pobres, sólo los pobres, los que no tenemos más capital que nuestra inteligencia a veces desmedrada, y nuestro brazo a veces flaco de fuerza, porque los ricos jamás han contribuido, los ricos nunca han ayudado a soportar la carga, y cuando aparentemente han hecho un desembolso ha sido con la esperanza fundada de que se lo van a reintegrar sacando del sudor de nosotros los pobres, y no sólo han sido para los ricos esas sabrosas gollerías sino que han ido más allá: para ellos han sido los privilegios y los MONOPOLIOS, como si hubiera un afán por hacerlos a ellos cada vez más ricos y por hacernos a nosotros cada vez más pobres.

Por eso yo, un arrapiezo, un fracasado en la galería de los financieros, un simple número en el montón de los que pagan, pienso que tengo "derecho de opinar", y opino porque de esta vez se triture la cabeza de esa horripilante serpiente del MONOPOLIO, y porque de esta vez—ya que hace viento—terminemos con la inmundicia de que solo los pobres contribuyan al sostenimiento de la cosa pública, y lleguemos pronto, lo más pronto posible, a la Gran Reforma Tributaria ideada por este gobierno de muchachos que ha desafiado a la hidra indomable y la ha obligado a inclinar su cabeza.

¿No es patriótico el anhelo de establecer una igualdad republicana en el ejercicio de los derechos ciudadanos, en el disfrute de las facilidades del trabajo, en la obligación de subvenir a las necesidades de la nación?

Que se acaben los privilegios; que los ricos y los pobres contribuyamos al pago del tributo que para su existencia necesita el país, cada uno a la medida de sus capacidades. Eso es lo patriótico.

FILIUS

SUETOS DE CRONICA

Se informó favorablemente en la solicitud de don José María Chinchilla para que cultive un terreno del Gobierno en el punto llamado Las Ventanas.

El señor Ministro de la Guerra pide al de Fomento que se hagan reparaciones de importancia en los edificios del Presidio de San Lucas, por ser de perentoria necesidad.

El señor Ministro de Gobernación se ha dirigido al de Fomento

a fin de que se instale una bomba en el edificio de los Archivos Nacionales, con las mangueras correspondientes a fin de prevenirse contra un incendio.

Se autorizan las reparaciones para los puentes de Quebrada Grande y Quebrada de Arrieta en el camino de Sarapiquí con un costo de ₡ 100.

También se autoriza el gasto de ₡ 35 para reponer el puente de la quebrada de Cuajiniquil.

Congreso Constitucional

SESION DE AYER

Bajo la presidencia del Lic. Fernández se abrió la sesión, a las 3 de la tarde. Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión de ayer.

Un agradecimiento

El diputado Sáenz da cuenta a la Cámara de haber cumplido, junto con sus compañeros de comisión el encargo de manifestar la condolencia del cuerpo al compañero diputado Solera, quien por tal motivo da las gracias.

Dos proyectos de ley

El secretario Acosta lee un proyecto de ley del diputado Chacón para que se done al distrito escolar de La Garita de la provincia de Alajuela, el galerón que allí se empleaba para sesto en el camino de San José a Puntarenas, con el fin de destinarlo para una escuela. Pasa a la Comisión de Instrucción Pública.

Se lee luego un proyecto de ley para que los notarios puedan subsanar defectos leves en las escrituras al pie de los mismos documentos. Pasa a Comisión.

Solicitud de un privilegio

Se lee una solicitud de don Toribio Ramírez Barreto para que se le conceda la exclusividad durante 25 años en la explotación de tierras necesarias para la fabricación de colores. El diputado Gutiérrez acoge esta moción, la que pasa al estudio de la Comisión respectiva.

Una recompensa

El diputado Salas hace una exposición de los méritos del señor Victoriano Garro Morales como Jefe Militar en Talamanca, donde se esforzó por la salvación de la integridad de nuestro territorio y pide se le dé una recompensa consistente en 200 hectáreas en los baldíos nacionales. Pasa la solicitud a la Comisión de Colonias.

Un dictamen

Lee Acosta el dictamen de los miembros de la Comisión de Justicia sobre el proyecto de Agüero y Cortés para que los Alcaldes, jueces y agentes fiscales sean abogados o por lo menos pasantes. La Comisión cree que deben ser abogados tanto los jueces como los agentes fiscales y los alcaldes de cantones centrales; para ser alcalde de cantón central basta ser bachiller en leyes o procurador judicial; los alcaldes que tengan más de diez años de servicio quedan asimilados a procuradores judiciales. El dictamen es puesto a discusión.

Contra el dictamen

El diputado Alberto Calvo Fernández quiere que se rechace de plano el dictamen de la Comisión; si se quiere que los abogados tengan el control de este nombramiento, lo tienen, pues a la Corte sólo abogados van. Dice que hay muchos intereses creados y que la medida perjudicaría muchos.

La defensa del proyecto

El diputado Cortés, como autor del proyecto adversa a Calvo Fernández; el proyecto tiende a poner la justicia en manos de peritos, y es indiscutible que en manos de profesionales marchará mejor.

Dice que cuando se hizo la Ley Orgánica de Tribunales existía inopia de abogados y que ahora por el contrario, hay plétora.

Un aludido

Don Víctor Guardia, como miembro de la Comisión de Justicia, se siente aludido por las palabras de Calvo. Defiende largamente el dictamen de la Comisión, haciendo ver cómo marcharía la justicia en manos de profesionales, y para jueces siempre habrá profesionales dispuestos a aceptar y desempeñar esos cargos. Dice que Calvo lo adversa por defender al Juez de Alajuela, señor Castaing Alfaro.

Calvo Fernández

Signe adversando el proyecto: él va contra semejante ley en tesis general. Se va a remover de sus puestos dentro de dos años a una gran cantidad de individuos muchos de ellos con 20 y más años de práctica; esto es desde todo punto injusto. Tal vez se va a remover un buen alcalde o un buen juez por uno de esos abogados sin prestigio ni nombre.

Defensa y ataque

El diputado Juan F. Picado defiende el dictamen de la Comisión. Sostiene que el mejoramiento de la justicia será un hecho en manos de profesionales.

El diputado Calvo dice que hay una disposición en la Ley Orgánica de Tribunales que se refiere a esto; para qué otra? además el transitorio no sirve, pues los que ahora fungen están nombrados por plazo fijo.

Un papellito

Dice el señor Calvo Fernández que en ese momento ha recibido un papellito anónimo que dice que el título no es ejecutoria de honrría de bien.

Cortés se levanta y dice que es penoso que a Calvo le estén tomando el pelo con papellitos. Calvo le interrumpe diciendo: "No, yo estoy de acuerdo con el papellito." Entonces — prosigue Cortés — es a nosotros a quien usted lo toma". Por lo que dice Calvo le parece que ignora el dictamen. Si él lo adversa es porque tiene a un primo de alcalde. Calvo protesta por lo del primo.

Otro ataque al dictamen

El diputado Lic. Ernesto González Flores adversa también el proyecto; a él no se le puede lanzar el cargo que a Calvo Fernández. Pero considera de alta justicia el no remover a empleados ejemplares que durante largos años se han dedicado a la noble profesión de jueces. En este sentido hace un largo discurso.

El contra ataque

Guardia se muestra de acuerdo con que a los alcaldes no debe exigírseles el título de profesionales, pero sí a los jueces. Habla largamente de los jueces. Antes de que Guardia hablase lo hizo Cortés.

tés, también en defensa del proyecto.

La Ley existe

El diputado Gutiérrez dice más de una vez que la ley existe; lo que resulta es que nunca se ha acatado. En la Ley Orgánica de Tribunales se dice que para ser juez es preciso ser abogado.

Alvarez Hurtado dice que la ley propuesta es más extensa, pues es para los alcaldes de los cantones centrales y fiscales, además de los jueces.

Picado defiende nuevamente la ley proyectada.

En defensa de los jueces

El diputado Guardia explica a Gutiérrez que si en el nombramiento de los jueces se ha violado alguna vez la Ley Orgánica nombrando a legos, ha sido sin mala intención; honradamente se han equivocado mis compañeros de Corte, pues yo he negado en estos casos mi aprobación, cuando era Magistrado. Niega al diputado Gutiérrez derecho para hablar de violaciones puesto que éste aprobó el dictamen de la Comisión de Credenciales que partió por la mitad a la oposición.

El derecho del pataleo

Gutiérrez. — Guardia está en su derecho de patalear; es el justo derecho del vencido. ¿Por qué no discutió el dictamen de la Comisión de Credenciales de que habla? Sencillamente por que lo encontró inalterable. Lo que pasa es que Guardia siempre había estado arriba y no se halla ahora con el cambio de posición, no le viene de cuello estar abajo. (Guardia protesta extrañado y Gutiérrez insiste: si, usted siempre había estado arriba, eso es todo). ¿Encontró usted buenas las violaciones del derecho cometidas para hacer Presidente de la República a don Cleto González Víquez? ¿Por qué no quiso usted aceptar el nombramiento para conocer en Comisión de la querrela entablada aquí por prevaricato contra sus excompañeros?

Fin del debate

Guardia. — No aceptó ese nombramiento por razones legales; esos magistrados acusados fueron compañeros ocho años (en la barra) y no estaba usted negando que siempre había estado arriba? Además él fue juez en ese asunto de la señora Bolandi y falló el negocio en sentido adverso a como fallaron los magistrados acusados, de manera que si fuera a informar tendría que hacerlo de acuerdo con su fallo, condenando por lo tanto a los acusados y esto se lo prohíbe el artículo 49 de la Constitución porque no podría ser juez dos veces en distintas instancias (este cronista se permite no creer en esta nueva interpretación de la ley porque una cosa es ser juez y otra diputado y las instancias judiciales van por otro camino).

La votación

Fue aprobado el dictamen y a las 5 p. m. se levantó la sesión.

PODER

Durante nuestra ausencia del país, hemos conferido Poder Generalísimo a doña Paulina de Bresciani.

A. BRESCIANI & Cía.

Asuntos Municipales

En contestación a una comunicación de la Municipalidad de Cartago, pidiendo unos arbolitos para sembrarlos en una calle de aquella población, se le manifestó, que para que formen un bosque se puede ofrecer plantas apropiadas, pero que de la calidad requerida para las calles no tienen por ahora.

—Se negó la solicitud del Síndico de Curridabat, conducente a que se subvencione al Agente de Policía de aquel distrito.

—Tampoco se accedió a la petición de doce luces incandescentes para la "Casa de Nuestra Señora del Refugio", hecha por la Tesorera de dicho establecimiento señora Clara Daun.

—Se leyó una comunicación de la Jefatura de Sanidad y Medicina del Pueblo, sobre varios tópicos de interés. Se comisionó al señor Presidente Municipal, Dr. Rucavado, y al señor Médico de Sanidad para que informen.

—En vista del forme de la Ingeniería Municipal referente a la solicitud de la señora María Corrales Mora en el pido se determine qué extensión de acera está ella obligada a construir frente a su casa, se recibió que el señor Gobernador, asido del regidor Alvarado, practique una inspección e informe.

—Se accedió a lo solicitado por los señores Isaías León Ricardo Castillo Acosta, referente a que se les dé el cordón de su calle para hacer ellos por su cuenta los demás trabajos indispensables que allí se necesitan. Pa esto se oyó la opinión de la Ingeniería Municipal.

—Se escuchó la explicación verbal del Síndico del Zote, encaminada a pedir se leuelva un memorial. Se le contó que está tramitándose dicho expediente y que en su oportunidad se dispondrá lo conveniente.

Circular a los Gobernadores

El señor Secretario de Fomento, Ingeniero don Enrique Pinto, ha dirigido hoy una circular a los Gobernadores, que dice: "Para satisfacer las constantes solicitudes respecto a nuestro país que se dirigen del exterior a los diversos departamentos del Gobierno, suplico a usted se sirva proporcionar a esta Secretaría los siguientes

datos por cantones y con mayor exactitud posible: cultos establecidos o que pueden establecerse; riquezas minerales fuentes termiales; caleras; salin; ganadería; y partos natural o artificiales; maderas; cau; otras riquezas naturales explotables; valor de los terrenos por hectárea, máximo y mínimo.

Trágica muerte de Tito Hidalgo

Nuestro Corresponsal en San Lucas nos da detalles del trágico suceso que privó de la vida a Tito Hidalgo. A las 8 a. m. del domingo — dice nuestro Corresponsal — ocurrió la desgracia.

Hidalgo contaba con 29 años de edad, y estaba purgando dos años de pena, los que cumpliría en enero próximo. El accidente fue casual. Nuestro compañero se ocupaba en achicar un bote, y con el movimiento de éste perdió

el equilibrio y cayó al ma, habiendo sido malos los esfuerzos de un grupo de amigos para salvarlo. Cuando se logró extraer el cuerpo del estero, para tarde.

El entierro se verificó mismo día domingo, por la tarde después de haberse practicado la autopsia de ley y de haberse formalizado el caso.

Nuestro planca los endos.

No subir al carro número 15

El señor José María Zeledón Alvarado estuvo ayer en nuestras oficinas a informarnos de que el carro de tranvía No. 15 es un peligro para los viajeros. Refiere el señor Zeledón que al subir a dicho carro recibió un golpe eléctrico, capaz de matar a cualquier persona afectada del corazón.

Se dirigió al conductor del carro, y éste le manifestó que esas eran majaderías. Pidió número del carro y se le negó. Entonces llamó a un plicial obligó al conductor a dar el número del carro. Esto ocurrió en la esquina de "La Provedora", en presencia de don Clodomiro Uruy y de otras personas.

Tome nota del suceso señor Gobernador.

Homenaje de cariño a Miss Maran Le Cappellain

Con motivo del día de su santidad, fué obsequiada ayer en la residencia de la distinguida señora de Carit esta infatigable maestra, quien no sólo ha sabido moldear inteligencias con su constante laboriosidad, sino que por su don de gentes y tacto se ha atraído los corazones de la sociedad capitalina y de sus compaños en la colonia extranjera.

Invitada la señorita Le Cappellain, se le sorprendió con una "lluvia". Palabra ésta que usan los americanos para designar las reuniones de sorpresa que suelen obsequiar y que resultan tan cordiales como la que nos ocupa. Se recibió a la obsequiada con lluvia de flores. Se sirvió un delicioso té con toda clase de ricas viandas y al final otras dos sorpresas coronaron la fiesta. Una consistió en un queque adornado todo de blanco y con una candela encendida en medio. El otro en un precioso regalo: un prendedor

de oro y perlas que toda las amigas en conjunto había escogido para Miss Maran.

Entre las obsequiadas estaban:

La señora del Ministro Americano, su sobrina la señora del Consúl Mr. Lee, doña Amparo de Zeledón, Mr. Cox, Mrs. y Miss Lordly, Mr. Marte, Miss Edith Farrer, Mrs. Alice Farrer, Miss Emily Farrer, Mrs. Johnston, Mrs. Cutter Mrs. Harrison, Mrs. Yglesias, Mrs. Smith, Mrs. Kyse, Mrs. Lynn, doña María de Tinoco, la Sra. Ana Tristán, Miss Lynn, Mrs. Cook, Mrs. y Miss Gilipi, Ms. Wathen, Mrs. Bowen, Mrs. Daly, Mrs. Gillet, Mr. Jones, Mrs. Hankel, Mrs. McCall, Mrs. Carit y Miss Le Cappellain.

Reciba Miss Maran, todos a los votos de sus amigas, muy sinceros que hacemos por su dicha y felicidad.

TEATRO VARIEDADES

Martes 24 de Mayo. Hoy dos tandas económicas. Los dramas

El Regalo del Muerto. Luz y Amor

Mañana jueves 25 segunda función de los notables artistas LOS SPINELLI

TEATRO ACTUALIDADES

HOY MIERCOLES 24 DE MAYO

Dos tandas, después de la retrata el gran estreno

LA LUZ Y EL AMOR

Véanse los programas

Noticiero diario

Por telégrafo
y correo

de Centro América

GUATEMALA

El servicio del ferrocarril urbano de esta capital, no es satisfactorio.

El círculo "Reclamamiento" de Quezaltenango, prepara un acto lírico-musical.

Trátase de trasladar fuera del radio de la ciudad, las fábricas de jabón y velas estéricas.

Concedióse licencia por tiempo indeterminado, al señor Ministro de Fomento don Luis F. Mendizábal, anexado al Despacho de la Secretaría de Relaciones Exteriores. El señor Mendizábal ha ido a Norte-América.

El jueves será el concierto en el "Variedades", a beneficio del violinista Arsenio Ralón.

Falleció doña Concha Angulano de Moir.

La colonia española fundará en breve un club en esta capital.

HONDURAS

Con un número de casi 100 alumnos abrióse la escuela nocturna de artesanos "El Progreso".

En el Puente Principal hubo un choque entre un automóvil camión y otro de pasajeros, resultando el último con serios daños.

El señor Camelo D'Antoni ha establecido en La Ceiba, una fábrica de cerveza.

El señor Sebastián Pastor atenderá a la guarnición de Trujillo por la suma de \$ 225.00 mensuales.

Continúa mal la salud, en La Ceiba, doña Lupe de Zúñiga.

En busca de fortuna fuere a la Costa Norte, don Luis Martínez, ciudadano argentino que permaneció varios meses en ésta.

A \$ 11.595.00 asciende el presupuesto de la Facultad de Medicina en el presente año.

EL SALVADOR

Existe una ley que prohíbe terminantemente la destrucción de los pajarrillos.



El señor Francisco Cas... fue... Autor del hecho fue un tal... cuyo apellido es... Bartolomé.

Se ignora.

Señora Angélica Saborio Me... La sesa a un empleado de la... na... de haber roto sin motivo... Higiene... matrimonial.

El comp. Paso de la Vava cayó un... En el edificio el tejado de la casa... árbol deán Angilo y lesionando a... de Martiera.

En la cocina.

Señor Mamel Hernández de... Se... N. Cabillo con su... que... J... tropezó las mulas de la... Am... ton le... Cabillo afirma que el... accidente ocurrió porque las bestias... clientestaron.

Se asu...

Señor Solano informa que le... Ma... un pintor varios materiales... dió a... colonos adelantados por un... y 100, pero que el pintor no a... trabaje por ninguna parte.

En días pasados don Romualdo... Entero, residente en la Avenida... Montal, dió a Arturo Sánchez un... Cellete de veinte colonos para que... bil hiciera algunas compras, pero... le... e, considerándose con más ne... cesidad de esos valores que el se... ñor Montero de los objetos en... cargados, decidió quedarse con el... dinero, no apareciéndose más al... incauto, que inmediatamente con... tinuó... aría esperándolo si no fuera... que la policía, en todo se me... te, decidió apoderarse de Sánchez... para pedirle explicación de su con... ducta.

Constantino Xavás, propietario... de una cafetería en la calle cen... tral, entre las avenidas 10 y 12... e negó a cerrar su establecimien... to a la hora reglamentaria, por... lo cual fue citado a la Agencia Se... neda para que le explicaciones... su conducta.

Antonio Ortega también fue ci... to para que comparezca a la... ma Agencia por igual falta co... etida al no querer cerrar su can... tin.

Un individuo de apellido Salas... fue detenido por haber faltado con... palabras insultando al policial Al... fonso Carpio.

El chaffer Francisco Saborio... que maneja el auto No. 5, in... fringió el Reglamento, por lo cual... fue citado a la oficina de Policía.

Francisco González Ností se que... ja de que un vendedor de pan y de... café de don Paco Ramírez, de apé... lido Chacón, sin derecho ni con... sentimiento alguno cobró una... cuenta que al quejoso le debían... disponiendo de ella. La policía lo... detuvo a fin de averiguar si hubo... estafa.

Un Guerrero de apellido, no de... profesión, que la de él más bien... parece la de encandilarse inmedia... tamente, se introdujo en estado de... ebriedad a dormir la siesta en una... de las sillas de la sala de don Je... sús Ramírez Calderón, quien no... conociendo al extraño visitante lla... mó a la policía, la que condujo a... éste a la Prevención.

Dos Reyes, solo de apellido, que... por lo demás nada tienen de tales... se entregaban a la para ellos gra... ta tarea de insultar al individuo... Pedro Rojas, y ya acalorados al... ver la pasividad del ofendido inten... taban llegar a algo más práctico... pegándole, visto lo cual por la po... licía citó a éstos dos autócratas... sin corona a la democrática ofi... cina policíaca.

Grata bebida

Ha sido puesta al expendio en... todos los grandes y pequeños esta... blecimientos de San José el "Pon... che Nacional", bebida rica en hue... vos y leche, sin mixturas de otras... clases.

Este ponche que en poco tiempo... se ha impuesto en la capital, tuvo... en la semana anterior un consumo... de 500 botellas, lo que da una... idea del éxito que los industriales... ticos han tenido.

Cartera de los cronistas

Sufrió un accidente y fue reco... gido en la línea férrea del Pací... fico por la policía el señor Cristó... bal Fernández. Se recogieron unas... alforjas llenas de víveres y un... paraguas. En el bolsillo se le en... contraron 25 cts.

Fue trasladado a la casa de A... bel Miranda.

Por estar dañada la iglesia del... Naranjo los oficios religiosos del... mes de mayo se practican en la... iglesia de San Juan. La parte del... coro está a cargo de don Francisco... Ramírez y del flautista don Víctor... Corrales.

Un ciudadano de apellido Mora... fue detenido por haberse sustraí... do 39 discos del fonógrafo de la... casa de don Miguel Elías a la hora... del incendio.

También han sido detenidos dos... sujetos de apellido Cano y Roldán... porque del mismo sitio se llevarón... varias latas de leche condensada.

Zarpó el vapor "Tenadores" lle... vando 5.773 sacos de café, 1.400... sacos de manganeso, 120 sacos de... cacao, hule, cobre, naranjas, ga... llinas, 273 bultos de verdura y... 2.230 sacos de azúcar.

Don Pablo Leitón Cruz fue nom... brado Comisario Escolar de Gra... nadilla de Curridabat y don Ra... fael Díaz Robles Juez Escolar del... mismo barrio.

Será en breve reparado el puen... te de la quebrada de Cuajiniquil... situado en la carretera nacional... a Puntarenas.

Notículas escolares

Fue aprobado el nombramiento... de la señorita Ursula Villalobos... para el cargo de maestra en la... Escuela de Bella Vista.

Se le concedió licencia a la se... ñorita Amira Rodríguez, maestra... de la Escuela de San Rafael de... San Ramón, y se nombró para... reemplazarla a la señorita Merce... des Rodríguez.

Fue aprobado el nombramiento... de don Gerardo Córdoba Castillo... para el cargo de maestro de la Es... cuela de Colorado, Puntarenas.

La señorita Margarita Cuervo... ocupará el puesto de maestra de... cocina de la Escuela de Alajuela.

Doña Julia Sandoval de Valen... zuela será la maestra de Escuela... de Pocora.

ZIG-ZAG

Se dice que don Nicolás Zele... dón será nombrado para un pues... to político en Las Juntas.

Llegó de San Lucas a la enfer... mería de la Cárcel el reo Antonio... Méndez Vargas.

Los clubs liberales de Nicara... gua, según las canjes, lanzarán... la candidatura presidencial del... Doctor Iriás y la del Doctor Espi... nosa para la Vicepresidencia.

El reo José Montero, juzgado por... lesiones en perjuicio de Alejan... dro Sojo, salió confinado para... Naranjo.

Se pide la composición del cam... ino en el lugar llamado Rabo... de Mico, jurisdicción de San An... tonio de Escasú.

El Guarda de los estanques de... la cañería de San José pide per... miso para conectar el teléfono.

Será clausurada la escuela pri... vada establecida por doña Adela... Alvarado en Las Quebradas de... San Miguel del cantón de Santo... Domingo.

De orden superior y por ra... zones de economía no se estable... rán nuevas secciones en las esce... las oficiales de esta República.

El día noticioso

ASALTO

El oficial Fidel Alvarado de la... Segunda Sección, acompañado de... diez policiales, practicó un regis... tro en cierta casa sospechosa, sita... entre las calles central y 7a. Sur... Como resultado de esa visita sa... lieron huyendo siete individuos... que saltaron por una tapia y fue... ron capturados tres. Se supone... que allí se juega.

HERIDO

Un ciudadano de apellido Villa... lobos, que seguramente tiene ante... cedentes con Martín Mendoza, a... rrojó a éste contra un carretón... Recibió el ofendido una lesión de... importancia que según dictamen... médico sanará en nueve días, sal... vo complicaciones.

BAILE

Efectuóse un baile en casa de... Francisco Solano. Al principio de... la noche todo iba bien, pero a eso... de las once los concurrentes del... sexo feo comenzaron a discutir ter... minando la fiesta con un bat... urrillo en el cual resultaron he... ridos Crescencio Monge y Gabino... Oviedo.

BEQUISTAS

No es cierto, como se ha creído... que de Guatemala y Nicaragua... no llegarán bequistas a la Escue... la Normal de Heredia. Hablando... con un alto funcionario del Gobier... no, éste nos dijo que dichos bequis... tas llegarán probablemente en el... próximo vapor.

ARSENICO

El Departamento de Agricultu... ra está tratando de conseguir el... arsénico necesario para emprender... la campaña contra el saltón. El... Jefe de ese Departamento dice... que los huevos del chapulín deben... pagarse a razón de 2 colonos la... medida.

San José alegre

La capital es a veces silenciosa... y triste en las calles centrales, pe... ro la alegría reboza en los barrios.

Véase la siguiente lista de las... casas en donde se efectuaron bai... les antenoche: donde Alberto Gó... mez, calle Sa Sur; Rafael Ber... múdez, Luis Gómez, Ricardo Mar... tínez, Lastenia Fernández, Caroli... na Castillo v. de Guzmán, José Pé... rez, Angélica Morales, Francisco... Soto, Rafael Robles y María Lui... sa Meléndez.

Solo dos de estas fiestas fueron... clausuradas por haberse cometido... algunos excesos.

La oración misteriosa

Muchas personas de San José... han recibido escrita en letra de... máquina una oración misteriosa... con la súplica de que uno a la vez... la remita a otras personas.

Por los canjes de Centro Améri... ca nos enteramos de que dicha... oración ha recorrido todo el Ist... mo. En Managua se intrigaron... tanto, que alguien entrevistó al Ar... zobispo señor Lezcano, actualmen... te entre nosotros, pero este Prela... do no dió ninguna importancia... al suceso.

Nuestro café en Barcelona

De Barcelona nos dicen: Cierta... propaganda comercial está sur... tiendo sus efectos. Ya no se con... fundirá el café de Costa Rica con... los de México, Colombia y Cara... cas. De ahora en adelante el ca... fé de Costa Rica se cotizará sepa... radamente y como es debido. El... diario "La Vanguardia" del 25 de... mayo trae por primera vez en la... historia cafetalera española, la... cotización del café costarricense... que tiende al alza.

BUENOS LIBROS
CON EL MENOR DESEMBOLO

J. Ortega y Gasset, *Personas, Obras, Cosas*, \$ 2.00.

Julio Domingo Bazán, *Teniente General, Los Hebreos*, \$ 2.00.

Narciso Oller, *Pilar Prim*, (Novela de costumbres catalanas de nuestra época, que obtuvo el premio Fausterhat en los Juegos Florales de Barcelona de 1912), traducción de Fernando Weyler, \$ 2.00.

Francisco A. de Icaza, C. de la Real Academia Española, de la Historia y Bellas Artes, *De cómo la tía fingida no es de Cervantes, y Otros nuevos estudios Cervantinos*, \$ 2.50.

E. Zamacois, *El Seductor*, \$ 1.75.

Edmundo Demolins, *En qué consiste la superioridad de los anglosajones*, \$ 2.50.

Walter Scott, *La novia de Lammermoor*, \$ 1.50.

Benjamín Constant, *Adolfo*, \$ 1.00.

Compre usted *EL CONVIVIO*, publicado por J. García Monge.

Dr. Salmbrunn, *Gimnasia respiratoria*, aplicada a la vida escolar y a la vida doméstica, \$ 1.00.

Dr. Salmbrunn, *Salud, Fuerza, Belleza*, por medio de la Gimnasia sueca, \$ 1.00.

Nicolás Estévez, *Resumen de Historia de América*, \$ 2.75.

I. Gherst, *Recetario Industrial*, Recetas y procedimientos útiles en las Artes, Industrias y Oficios, 2,959 recetas, \$ 4.50.

Gran surtido de obras para teatro, dramas, comedias, sainetes, etc., propias para aficionados, A PRECIOS BARRATISIMOS.

Teatro Moral. Gran variedad de obras propias para Compañías Infantiles.

Acaba de llegar *Temas Varios* por Eduardo Benot, de la Biblioteca Popular Los Grandes pensadores. Precio del volumen \$ 0.30.

La *Novela de Bolsillo*, acaba de publicarse "Mar Adentro", por Luis León Domínguez. Es la novela ideal para los que viajan. Precio, \$ 0.20 volumen, \$ 2.00 docena.

LIBRERIA DE JAIME TORMO

Encuadernación, Imprenta, Papelería. Útiles para Oficinas y Escuelas.

Precios los más baratos. Apartado 439, Esquina frente al Correo. Teléfono 664. San José.

Sociales
y Personales

Llegaron de Puntarenas los señores Alberto Delgado, Juan Gómez y Carlos Patiño.

El 8 de junio próximo se verificará en la parroquia de Heredia el matrimonio del Lic. Antonio Gutiérrez con la señorita Angelina Bogantes.

Salió con destino a Honduras don Ramón de Peón, director que fue de "Pandemonium".

Ante el señor Párroco de la Merced contrajo matrimonio don Primitivo Araujo con la señorita Luisa Fernández. Apadrinaron el acto don Elías y don Julio Vargas.

De Puntarenas regresó don Faustino Viquez y de Guatemala don Salvador Gallegos.

Se encuentra entre nosotros la señorita Rosario Díaz.

Llegó ayer de provincias don Manuel Rojas Prendas.

Enferma se encuentra la señora esposa de nuestro amigo don Próspero Calderón.

De Guatemala llegó don Carlos Collado.

Ayer fue el día onomástico de la distinguida señora doña Argentina Gotay de Prestinary, a quien saludamos cumplidamente.

En Puntarenas dejó de existir la honorable matrona doña Concepción v. de Calero. Nuestro pésame a sus deudos.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VERIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telefónica "Tack".

Puntarenas. — Costa Rica.

Todo al vuelo

Fue aprobado un detalle levantado en Tres Ríos para la colocación de un puente sobre el río Tiribí.

El 14 del corriente se efectuó la primera asamblea de padres de familia en la Escuela de Los Angeles de Cartago.

Se verificó un baile en casa de Pilar Contreras de la Flor y otro donde Francisco Castillo, en la calle 2a., entre avenidas 10 y 12.

Continúa detenido don Miguel Elías, dueño de la fábrica de galletas La Nacional, que fue destruida por el incendio del domingo.

Fue detenido un chofer que abandonó en la calle su vehículo durante una hora.

Fue detenida la señora Manuella Artavia, a quien se consideraba demente, pues vaga toda la noche sin rumbo fijo.

Ya no se verificará
el remate
anunciado para hoy de la finca
situada en esta ciudad de propiedad del Licdo. don
JOSE MARIA ZELEDON
JIMENEZ
San José, mayo 24 de 1916.

Movimiento de población
de la República

Durante el mes de marzo pasado hubo en la República el siguiente movimiento de nacimientos, defunciones y matrimonios:

En la provincia de San José nacieron 581 niños: 288 varones y 293 mujeres. Murieron 281 personas: 144 varones y 137 mujeres. Aumentó la población con 300 habitantes. Se celebraron 59 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Alajuela nacieron 417 niños: 220 varones y 197 mujeres. Murieron 180 personas: 94 varones y 86 mujeres. Aumentó la población con 237 habitantes. Se celebraron 38 matrimonios católicos y 1 civil.

En la provincia de Cartago nacieron 239 niños: 125 varones y 114 mujeres. Murieron 148 personas: 79 varones y 69 mujeres. Aumentó la población con 91 habitantes. Se celebraron 16 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Heredia nacieron 160 niños: 79 varones y 81 mujeres. Murieron 89 personas: 41 varones y 48 mujeres. Aumentó la población con 71 habitantes.

Se celebraron 19 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Guanacaste nacieron 122 niños: 55 varones y 67 mujeres. Murieron 74 personas: 41 varones y 33 mujeres. Aumentó la población con 48 habitantes. Se celebraron 14 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Puntarenas nacieron 111 niños: 67 varones y 44 mujeres. Murieron 52 personas: 25 varones y 27 mujeres. Aumentó la población con 59 habitantes. Se celebraron 9 matrimonios católicos y ninguno civil.

En la provincia de Limón nacieron 67 niños: 31 varones y 36 mujeres. Murieron 46 personas: 31 varones y 15 mujeres. Aumentó la población con 21 habitantes. Se celebraron 2 matrimonios católicos y 3 civiles.

En toda la República nacieron 1697 niños: 865 varones y 832 mujeres. Murieron 870 personas: 455 varones y 415 mujeres. Aumentó la población con 827 habitantes. Se celebraron 157 matrimonios católicos y 4 civiles.

EPISODIOS Y ANECDOTAS DE LA GUERRA

El Corresponsal de "The New York Tribune", Mr. Petney, tuvo una conferencia con un soldado herido que servía en una de las ametralladoras en la acción de ataque de los alemanes en la región del cerro 304, quien le dijo: "Estábamos detrás de la primera línea al Este del cerro 304. La parte superior de la hoya estaba defendida por 16 ametralladoras. Durante dos días sufrimos un gran bombardeo y cuando éste cesó, comenzó el ataque. Cuando el ataque a la primera línea hubo concluido, los alemanes se encaminaron hacia nuestras trincheras. El grito del centinela nos despertó. Instintivamente sin orden alguna nos pusimos las caretas y colocamos nuestros cañones. Los repelidos del terreno escondían a los alemanes y las balas caían de las cumbres de las colinas de enfrente, por lo cual supimos que los boches venían por el cerro. El Capitán ordenó que la primera pieza estuviera lista; la línea alemana asomó por la colina y comenzó el combate. Al pie de mi cañón dos hombres fueron heridos y tuve que reemplazarlos cuando ya los boches estaban a una distancia de 100 yardas y avanzaban. Nuestro fuego concentrado los hacía retroceder, pero volvían a avanzar y a retirarse. De cuando en cuando se oían las raras ordenes de los oficiales alemanes a pesar del ruido de los cañones. Finalmente se acercaron demasiado y nuestra artillería ya no disparaba. Cuando los boches estuvieron a 50 yardas de distancia, oímos el silbato del Capitán que ordenaba disparáramos todos los cañones a su máximo de velocidad. Los boches huyeron precipitadamente, dejándonos montones de cadáveres de sus compañeros. Era este el fin? Después de dos horas el centinela Ego jadeante y le anunció al Capitán que nos estaban rodeando. Los boches venían nuevamente y sólo quedaban 10 cajas de cartuchos, y cada ametralladora con una sola cinta y

Concedió poder generalísimo

Antes de regresarse para Nueva York el Senador Arden Lathrop Norton Tolles, quien ha ofrecido cubrir el empréstito Municipal y pavimentar las calles de San José confirió poder generalísimo a Amasa Thorton Ingram.

Lo que indica que dicho caballero está en disposición de continuar sus negocios en este país.

Edificios en ruinas

Juan Vilas, 22.

Desde que el señor don José María Fernández regenta el Resguardo Fiscal de esta región, nótese la disminución en las ventas de licor clandestino. La labor del señor Fernández le honra y amerita como empleado cumplido, ojalá que perdure en sus empeños en bien del vecindario.

—La Filarmonía de Juan Vilas progresa poco, esto lo decimos con mucho sentimiento por tratarse de su Director el popular Róttas, pero es lo cierto que las tocadas son siempre las mismas, no hay variante ninguno que haga notar adelante. Como ya se acerca la fiesta patronal quisieramos ver en el cuerpo filarmónico más entusiasmo y mejor voluntad, ya que la Municipalidad gasta en el pago del Maestro y a veces remunera el trabajo que ocasiona la celebración de todos los actos civiles y religiosos.

—Presenta este pueblo un aspecto ruinoso en casi todos los edificios particulares. En bien del ornato y seguridad de los moradores de esas pocilgas, urge que se exija la demolición de todas aquellas casas que, por su deterioro, pudieran ocasionar desgracias irreparables y disponer que se construyan las habitables. Trasládamas a quien corresponda.

—La mortalidad infantil, tanto en esta Villa como en Tururique, es verdaderamente alarmante, casi no hay día que no se registre una defunción proveniente todas ellas, según parece, de la enfermedad "cólera infantil". Sirve esto para justificar nuestra anterior instancia, referente a que debe aumentarse la partida de de medicinas para contrarrestar la peste que anualmente nos azota y que lleva el luto a muchos hogares.

CORRESPONSAL AMBULANTE.

CONSEJO DE UN ANCIANO

"Cuidese Ud. de sus riñones hoy, y mañana su salud se cuidará de sí misma."

Este es el lema de los ancianos, que se sienten en bien fundado. Porque aun cuando están fuertes y en buena salud los riñones están bastante atareados limpiando la sangre a razón de mil veces por día.

Y cuando bien sea por la vejez, trabajo excesivo, o algún resfriado, se debilitan estos sensitivos órganos, el ácido úrico y residuos fluidos del cuerpo, se quedan en el sistema y causan lumbago, ciática, reumatismo, hidropesía, dolor dorsal, somnolencia, debilidad del corazón, mareos, mal humor, visión nublada, nerviosidad, fiebre, mal de la vejiga, arenilla, piedras, y otras complicaciones aun más serias.

No podría Ud. vivir si los riñones suspendieran sus funciones, y es de la mayor importancia notar sus primeras señales de debilidad, pues si se abandonan el peligro siempre existe. Las Píldoras de Foster para los riñones son para ancianos cuyos riñones principian a debilitarse por la vejez.

Para hombres y mujeres de mediana edad que no se sienten bien porque no lo están tampoco sus riñones.

Para jóvenes de tendencia natural a debilidad de los riñones.

Para Ud. mismo porque son una medicina especial para los riñones y vejiga, ayudándoles a echar fuera el omnipresente ácido úrico y otros residuos perniciosos.

Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE, A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-McLELLAN CO.,
Buffalo, N. Y., E. U. de A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA UNION COMERCIAL EN EL CONTINENTE

Punto de vista para Centro América

Hojeando la Memoria que el distinguido internacionalista Dr. Manuel Castro Ramírez, actual Presidente de la Corte de Justicia Centroamericana, envió al recién pasado Congreso Científico Panamericano, celebrado en Washington, tropiezo con ideas de actualidad, a propósito de las diversas fases del panamericanismo y el hispanoamericanismo, ideas que bien merecen algunas consideraciones, ya que en toda la América Latina se trata hoy de echar las bases de una alianza moral justamente previsora.

Incerto como se nos presenta el porvenir por las consecuencias que pueda tener la actual catástrofe del otro Hemisferio, los pueblos latinoamericanos, con los inexplorados tesoros que tienen en su vasto territorio y el caudal de energía de sus hijos, que está por desarrollarse, antes que fiar en los azares de la política deben tener fe en su agricultura y en su comercio.

Así lo ha comprendido la América del Norte cuando, al no más principal el conflicto europeo dirige sus corrientes a la América Latina, para lograr un intercambio comercial más efectivo.

La Conferencia Financiera celebrada hace un año en la capital norteamericana y la que acaba de clausurar en la capital de la República Argentina, los dos ejes del Continente, han concretado sus planes a ese ideal. Y los financieros de las tres Américas han asistido a sus deliberaciones, previsiones, llenos sin duda de amor patrio, porque reconocen que este es el momento para el desarrollo de mejores relaciones comerciales e industriales que remuevan los obstáculos que por tanto tiempo han tenido estacionarias las riquezas de nuestro suelo.

El ya citado Dr. Castro Ramírez, haciendo oportuna alusión a tal problema, dice:

"El eje de esa entente puede consistir en el establecimiento de relaciones comerciales, de tal naturaleza, que identifiquen a las naciones americanas en grandes perspectivas de progreso y vitalidad, sin detrimento de las

peculiaridades inherentes a cada una de ellas. Laborando sobre ese terreno habrá de obtenerse la unión aduanera preconizada desde hace muchos años como un medio eficaz de afianzar la libertad comercial de este Continente; y mediante conquistas de índole intelectual y moral habrá de llegarse a armonizar las diversas tendencias educativas, para oponer fuerte valladar a los progresos de la burocracia y preparar a los pueblos al advenimiento de un fecundo industrialismo... Pero que no haya razas vencidas ni inferiores, ni siquiera odiosas hegemonías, sino aliento fraternal, mutua ayuda, asistencia noble y desinteresada."

Y a Centro-América, por su posición excepcional y su vecindad a la Gran República, es a quien toca directamente conquistar ese fecundo industrialismo, desarrollando sus ferrocarriles al través de sus valles y montañas, navegando sus lagos y ríos, mejorando sus puertos de las riberas de ambos mares, ensanchando su servicio postal y telegráfico.

Si Centro-América logra levantar su comercio, su agricultura y sus industrias, de país conquistable podrá ser conquistador, porque las corrientes financieras harán efectivo su progreso moral y material; y el ejemplo de muchos países de Sur América prueba que la construcción de ferrocarriles en todas las latitudes, abre maravillosas arterias, pone al descubierto los ricos filones de un progreso indefinido.

De la unión comercial vendrá la unión política, sin esfuerzo alguno.

Es la unión comercial la base para nuestra futura grandeza; y cuantos sueñan en la transformación de estos pueblos, deben colocarse en un justo medio y trabajar en ese sendero. Es deber de patriotismo. Es obra de nacionalismo para gobernantes y gobernados.

J. DOLS, CORFESO.

Tegucigalpa, 18 de abril de 1916.

(Del "Nuevo Tiempo" de Tegucigalpa.)

Doña Mercedes Echeverría v. de Oreamuno

La conocí hace ya algunos años... Era una mujer "no de rayos de luna, ni de gotas de rocío", sino de miel de Hiblea y riquísimo panal, porque su carácter dulce y su trato suave y ameno no tenía una sola gota de acibar y endulzaba las penas y amarguras de la vida.

Los pobres y los tristes entraban a su casa con las lágrimas en los ojos y salían con la sonrisa en los labios, tal era el poder de su carácter.

Y fue también muy laboriosa... El retrato de la mujer fuerte del Evangelio fue su modelo y lo imitó a la perfección. Dividía el tiempo entre el trabajo y la oración. Cristiana sin fanatismo y virtuosa sin hipocresía, pasó haciendo el bien y dejando tras sí luminosa estela de virtudes.

Su desaparición de la tierra deja un vacío difícil de llenar; los pobres y los atribulados lo sienten al par que sus familiares.

El nido de sus amores, su hogar tranquilo y dichoso ya no volverá a ser calentado por el materno amor; desapareció la esposa modelo, la madre tierna, la incomparable amiga.

Llorad, hijos, vuestra madre! Llorad, hijos, vuestra madre! Llorad, hijos, vuestra madre!

G. Echeverría M.

San José, mayo de 1916.

DE HEREDIA

Heredia, 22.

PINTURA.

Una buena mano de pintura debería mandarse al Supremo Gobierno a la casa que ocupan las oficinas judiciales, principalmente en su interior, donde se nota mucho desaseo. Y aproposito, por qué no se dota a la Judicatura Civil del mobiliario que dejó la Gobernación? Al menos este es más moderno que el antieco que aquella oficina tiene y que creemos es de los remotos tiempos en que era Juez el mentado flor Eustaquio.

RELOJ.

El reloj público marcha con demora.

JOVEN QUE QUIERE EMPLEO

Con magníficas referencias, tiene conocimientos de contabilidad y comercio. Habla correctamente el inglés. Informes en esta Administración o en el Apartado N. 318 - Ciudad.

que apenas duran un año. A este respecto, y procurando una economía al Gobierno, nos permitimos dar una idea: "Por las montañas de Dota hay una madera de superior calidad, conocida con el nombre de "Roble Amarillo" y que dura más tiempo que cualquiera de estas maderas y como la Dirección tiene la facilidad de hacerlas llegar hasta estos lugares, nos parece que el proyecto puede llevarlo a la práctica.

CORRESPONSAL.



Qué Horrible Dolor!

No por seguro, menos inesperado, nunca se acuerda y todos los meses, cuando más contenta y dispuesta está, le sorprende, torturándola, haciéndola cambiar sus planes combinados.

PILDORAS TROPICALES

regularizan positivamente el funcionamiento del organismo femenino, evitando los dolores característicos del sexo, que tanto mortifican, que agobian a las mujeres y que se manifiestan en la calle, en el teatro, en el paseo y en la visita, siempre inoportunos.

LAS CASADAS Y LAS SOLTERAS TODAS CURAN SUS DEARREGLOS TOMANDO LAS PILDORAS TROPICALES.

(Fórmula del Dr. Jules Plateau, de París)
DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.
THE TROPICAL PHARMACEUTICAL COMPANY,
New York, E. U. A.

DEPOSITO:

Botica Oriental de don Francisco Jiménez N., Botica del Comercio de don Carlos Silva R., Botica de la Dolorosa de don Elías Jiménez.
Agente exclusivo para Costa Rica: José R. Hernández.

"La Puerta del Sol"

F. y E. HERRERO

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS

SASTRERIA Y CAMISERIA

Artículos para caballeros y niños

ROPA HECHA A LA MEDIDA

EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS

TODA CLASE DE MUEBLES Y LIBRERÍA COMPLETA PAGANDO MUY BUENOS PRECIOS
JOSE R. HERNANDEZ
Nuevo local: enseguida del Royal Bank of Canada
Avenida Central

Almacén de Música Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios.—La no para piano, canto, orquesta y banda.

El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.

—PRECIOS BAJOS—

"Malaroides"

Tabletas antipalúdicas

Por su composición, obran activamente en el tratamiento de los estados febriles, y en especial, en los casos de Paludismo, Gripe, Neuralgia, Jaquica, Anemia y Neurastenia debilitada.

Manufacturadas por la

Botica Francesa

Hermann & Zedón

DE NUEVO Y HASTA SEGUNDO AVISO, COMPRAMOS

DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES CINCUENTA CENTIMOS el quintal, al contado, puesto en las bodegas del edificio que ocupó el Molino Costarricense, calle del Cementerio, esquina opuesta de la Fábrica de Candelas de Cesáreo García, en San José, o en las bodegas de D. José Figueres en Alajuela.

San José, 28 de Abril de 1916.

LINDO BROTHER

CORRESPONSAL.

Habitaciones amuebladas
con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones
especiales para banquetes.

COSAS IDIOMATICAS

A don F. Molina Larios.

Alajuela.

Querido maestro:

Pocas veces leo en los periódicos las correspondencias provinciales que no se refieren a la provincia de Cartago, y, por esta razón, cuando el miércoles 17 del corriente leí en "EL IMPARCIAL" "Crónicas alajuelenses", volví la hoja. Pero en la noche de ese mismo día encontré en "La Prensa Libre" una crítica de esas "crónicas", crítica medio injuriosa, semi-graciosa, enana, pretenciosa, y totalmente absurda y anónima. Así me enteré de que se trataba de un artículo de usted, y busqué el periódico y leí el artículo.

Es sensible que el crítico no haya suscrito su trabajo, porque ahora no sé a quién darle las gracias por la oportunidad con que me guió hacia la lectura de una pieza literaria de primer orden, la cual recorté para incluirla en mi colección de escritos notables, ni sé a quién agradecerle las oraciones por la estúpida ignorancia que en asuntos de idioma demuestra su crítica.

Bien recuerdo lo que Ud. me decía una vez respecto de los escritos anónimos o cuasi anónimos que llevan ofensa; pero deje que me aparte un momento de sus sabios consejos, tomando en cuenta que mezclados con las ofensas que lleva la crítica en cuestión, hay errores idiomáticos que conviene rectificar para que el criterio de los lectores, y especialmente el de los estudiantes, no se deje extraviar por afirmaciones antojadizas que desvirtúan la verdad en obsequio de la chocarrería.

Con pie torcido entra el Zolito de "La Prensa Libre", en su conato de crítica, cuando alega que ni la Literatura ni el Castellano permiten decir "Alajuelenses" a las crónicas de Alajuela, puesto que se debe decir "Alajuelenses".

Según esa regla, deberíamos decir: la prensa bonaerense, la mujer cretense, la vida limonense, en vez de: la prensa bonaerense, la mujer cretense, la vida limonense, como aconsejan las autoridades de la materia y el buen gusto. Lo dice Zerolo, Tomo I, Pág. 697: "COSTARRICENSE, Costarricense. Natural de la República de Costa Rica."

Está, pues, bien empleado el término "alajuelenses" a las crónicas.

Es novedad inadmisibles para la herminia de "La Prensa Libre", el verbo "mustiar".

Claro! ciertos cerebros no pueden concebir las libertades conquistadas por la evolución de la Lengua, las cuales permiten verbalizar los sustantivos y adjetivos, y han dado carta de ciudadanía, si no en los dominios de la

Academia, sí en los del buen gusto, a verbos tales como "mustiar" y "ma-drigalizar". El mismo Zerolo, Tomo II, pág. 359, dice: "Mustiar, Marchitarse".

Luego, el pseudo-crítico encuentra en "Crónicas Alajuelenses" un adjetivo que él no oyó en su vida; va al diccionario, y copia esta definición que él no entiende: "Epónimo: El héroe o la persona que da nombre a un pueblo, a una tribu, a una ciudad, a un período o a una época". Y agrega: He aquí que todo eso han hecho el mango y el Juan de ahora.

¿Cuáles son todas esas cosas que hay que hacer para alcanzar el título de epónimo? ¿Cree el don Simplicio que no se puede llamar epónimo a quien no ha bautizado, o causado el nombre, a un pueblo, una tribu, etc.? Pues no entendió la definición. La Enciclopedia Salvat se la aclara así: "Epónimo. El héroe o la persona que da lustre a un pueblo, una tribu, etc." Y ya el célebre helenista Pedro César Domínguez, dijo en su hermoso libro "Dionysos": "Fidias y Pericles se distinguieron para salvar a las estatuas epónimas".

En resumen son esas las tres notas de "Crónicas Alajuelenses" que "La Prensa Libre" llama "zapatos de literatura", caso de que aplique esa palabra en el sentido de errores.

En literatura podrá más o menos belleza, más o menos elegancia, pero no puede haber errores. Los errores serán gramaticales o idiomáticos, pero no literarios. Un pensamiento bellamente expresado, será siempre buena literatura aunque pugne con la "graciosa" escritura de "La Prensa Libre". Y así dicen los críticos que las máximas elementales que tanto ama el odas de Píndaro son tan desordenadas como bellas, y que Rubén Darío, precisamente el que menos respetó las gramáticas que son patrimonio de los escritores mediocres, y los cánones académicos que son cosa sagrada para los cerebros encadenados, es el mejor poeta de habla castellana.

Lo demás es pura ofensa que el autor no habría emitido si lo conociera a usted.

Y para no decir una sola verdad, afirma él que usted fue nuestro Profesor de Castellano y Literatura, cuando en realidad, aunque estamos completamente satisfechos de la instrucción y el método de los profesores que lo sustituyeron a usted, siempre echaremos de menos sus clases de Inglés e Historia, únicas que nos dió, las que bien mirado eran también clases prácticas de Idioma y Literatura, por la claridad, sencillez y elegancia con que usted nos explicaba.

I. B. O.

Juan Knorr e hijos

!!! Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada
MAS BARATA QUE EL HIERRO

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería
de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene
en los procedimientos

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPE Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.
LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.
GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.
¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día
— FIDRA CHAMPANA —
Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.
Los pedidos que se nos encomiendan, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 925. San José. Teléfono No. 190.

Atmetila Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica

Compra y venta de monedas y billetes extranjeros, a los mejores tipos. — Giros sobre Europa y los Estados Unidos. — Cobranza de letras. — Compra y venta de acciones de Banco y otras compañías anónimas. — Representación de fabricantes y exportadores americanos. — Teléfono 447.

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11. Cartago. Apartado 21.

HOTEL ESPANA

Situado 25 varas al Sureste del Mercado, frente a la casa de don Luis Cruz Meza.

Excelente servicio. — Cocina española. — Cuartos ventilados y muy aseados.

El nuevo propietario,

ISAÍAS AVEDILLO.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHLEN.

Oficina: Frente al Royal Bank.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Eljárse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Proprietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangarcá.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

INSERCIÓN SOLICITADA.

TRIGO Y HARINA

FILIUS y YO,—de lo cual me congratulo enorgullecido,—vamos llegando poco a poco a puntos de contacto, a la idea principal que desde mis comienzos he perseguido. Hélos aquí:

"El criterio más sano que en este asunto debiera imperar, a mi juicio, sería el que pudiera armonizar todos los intereses: los muy altos y dignos del mayor respeto, porque deben colocarse siempre por sobre todo otro interés, que son los

"En mi concepto, el modo más equitativo de compensar la merma que pudiera tener el Tesoro Nacional, con el perjuicio ocasionado a las empresas por el cierre de los molinos, sería dejar el

QUE SE RELACIONAN CON EL BIEN PUBLICO

y los de los empresarios que se dedican a la industria molinera, de suerte que aquéllos no se resentieran

Y ESTOS SE SALVARAN.

Para ello precisaría colocarse

EN UN JUSTO MEDIO DE EQUIDAD,

y no perder de vista la obligación en que estamos de impulsar el cultivo del trigo; cuando éste lo sea en proporciones bastantes para satisfacer la demanda

TODOS NOS HABREMOS SALVADO."

(Filius.)

Los que han tenido oportunidad de conocer mi exposición presentada al Congreso, entre ellos el mismo apreciable Sr. Filius se habrán convencido de que si éste aboga patrióticamente por el bien general como lo prueban sus artículos,—y principalmente las frases de que hago acápice,—yo también no he tenido otro punto de mira que ese bien general, al buscar la armonía del cultivador con la del industrial. Es la misma eterna aspiración del proteccionismo bien entendido que hace caminar aunados y armónicos el brazo del obrero que produce y el capital que le da impulso. En el caso concreto el brazo del obrero es el del agricultor cosechero y el capital está representado por el industrial molinero.

El uno sin el otro no pueden prosperar: lo demuestra el hecho de que habrán perdido su tiempo este año y el venidero y otros más, todos los que se dediquen a la siembra del trigo si tienen que quedarse con el entrojado o se disponen a exportarlo.

Yo he pedido una pequeña rebaja en el aforo aduanero: un céntimo y medio por cada kilogramo (69 céntimos por quintal de trigo); he propuesto también una compensación con el alza en el aforo de la harina extranjera en tres céntimos por cada kilogramo (un colón treinta y ocho céntimos por quintal de harina). He buscado, como comúnmente insinúa FILIUS, armonizar los intereses de todos al mismo tiempo.

Que las rentas del Estado no sufran quebranto con el céntimo y medio que se le arrebataría; que la siembra del trigo no se considere amenazada de parálisis, todo lo contrario, que tenga más incremento; que la industria molinera vuelva a abrir sus puertas al comercio nacional, estableciendo el control de la harina extranjera; que las máquinas que han quedado, sin movimiento,—por un golpe injustificado,—emprendan de nuevo su marcha; que los talleres donde los brazos han ejercitado sus energías, entonen de nuevo el himno del trabajo; y que en aquellos hogares,—que han quedado escuetos por la falta o

por la merma del salario cotidiano,—renazcan el contento y la alegría producidos por la satisfacción del lleno de las exigencias de la vida; que haya pan más barato... si fuese posible; que podamos volver a tener afrecho de trigo para los semovientes, para las aves de corral y para tantos usos domésticos en que tiene valiosa aplicación.

La importación del trigo es el control único de la harina extranjera porque la compele a mantenerse en un precio equitativo; y sirve también para establecer el promedio del costo del trigo producido en el país.

Yo he demostrado con números—que no son cuentas alegres—que el trigo cosechado este año en Cartago ha costado, de primera cosecha \$ 3.21, según datos honorablemente suministrados por don Octavio Monge y don Jesús Loria; he demostrado que el trigo importado, pagando los derechos actuales costaría \$ 9.58 el quintal, de manera que haciendo la mola no puede la harina fabricada en el país equipararse en precio a la extranjera y menos competir con ella; he demostrado que pagando los dos céntimos de derechos que le he sugerido al Congreso, resulta costando el trigo \$ 8.83, y que tomándolo a este precio al cosechero éste obtiene una utilidad de más del 170% de su costo, de modo que el trigo extranjero con esos dos céntimos de impuesto de Aduana no puede jamás hacerle sombra opresora al producido en el país.

Pues bien, hay algo más: un señor Molina, de Cot, me ha asegurado últimamente que el trigo por el cultivado no le cuesta ni a razón de tres colones el quintal. Si mi molino se lo paga a \$ 8.83, precio del extranjero, calculado con aforo de dos céntimos, como expliqué en mi exposición al Congreso, ¿no resulta una ganancia verdaderamente halagüeña para el cultivador?

Y sin embargo se nos quiere exigir pagarlo a doce colones quintal; y como no podemos satisfacer tales pretensiones, se dice que no lo queremos tomar a NINGUN PRECIO.

La idea de que el pan se pondrá más caro no deja de ser algo pe-

regrina. Con tres céntimos más en cada kilo de harina extranjera, menos de un céntimo y medio en la libra, el precio no se ha de alterar; y si hoy la ciudad de San José solamente obtiene tres onzas de masa cruda por cinco céntimos, esa no es culpa nuestra, porque hasta allí no llegan los molineros.

S. FERNANDEZ.

LA BARCELONA
Gran Fábrica de Puros de Ca-chi y Tucurrique. — Surtido de abarrotes y licor extrajeros y del país.
Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.
ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 488.

La tarde en los Tribunales

JUZGADO PRIMERO

Se aprobó el sobreseimiento provisionalmente dictado por el Alcalde de Puriscal en la sumaria que por daños en perjuicio de Nicomedes Guzmán Cubillo se instruyó a Jaime López Mora y Rafael Montero, Montero.

También fue aprobado el sobreseimiento definitivo consultado por el señor Alcalde Segundo de este cantón, dictado en la sumaria instruida a Constantino Chaves Fernández por el delito de atentado a la autoridad en los porcos Juan Muñoz Romero y José Jiménez Cuna.

En la causa que por el delito de lesiones causadas a Rafael Granados se instruye a Raúl Acuña Rojas, se sentenció a éste a la pena de seis meses de confinamiento en la ciudad de Puntarenas; a pagar un jornal diario al ofendido mientras esté imposibilitado para trabajar y a suspensión temporal de cargo u oficio.

Don Leopoldo Peña Rebollo fue nombrado en esta oficina escribiente para mientras dure el permiso concedido por enfermedad a don Victorino Montero Baines.

JUZGADO SEGUNDO.

Sentencióse a Tadeo Alfaro Durán, vecino del cantón de Acosta, por el homicidio que cometió en la persona de José Ana Elizondo, exmandador de la Hacienda de don Gabriel Vargas, a la pena de quince años de presidio en San Lucas, inhabilitación absoluta y perpetua para desempeñar oficio o cargo públicos, quedando sometido a la vigilancia de la autoridad al compurgar la pena, y a pagar una pensión diaria a la viuda e hijos de la víctima.

Se dictó sobreseimiento provisional en la sumaria seguida para averiguar quién se sustrajo unas listas de sufragantes de Desamparados.

También se acordó sobreseimiento definitivo en la sumaria instruida para averiguar los motivos que existen para que Marcos Madriz se suicidara.

Decretóse auto de prisión y enjuiciamiento contra Miosés Valverde Vargas por el delito de lesiones cometido en daño de Nereo Rubí Delgado.

Fue puesto a la orden del señor Gobernador el reo rematado José Montero condenado a seis meses de confinamiento en El Naranjo por el delito de lesiones cometido en perjuicio de Alejandro Montero, de Tibás.

María v. de Lines -- Imprenta -- Encuadernación -- Fábrica de Sellos de Hule -- Relieve. San José -- Cartago -- Limón

Ofrece en condiciones muy ventajosas a sus clientes el DICCIONARIO SALVAT Enciclopédico, Popular, Ilustrado, Inventario del saber humano ACABA DE PUBLICARSE. De la A a la Z inclusive, forma diez tomos en cuarto mayor, esmeradamente impresos en excelente papel satinado, y consta en conjunto de más de 10,000 páginas, 12,480 grabados, 74 mapas a varias tintas y 515 láminas en negro y colores, representando planos, vistas, monumentos, tipos, utensilios, retratos de personas célebres, objetos de arte, etc., indispensable a cuantos hablan, leen, escriben y estudian la lengua castellana, COMPLETO, INSTRUCTIVO, PRACTICO Y ECONOMICO. CIENTO COLONES, de los cuales se pagarán \$ 10.00 al ordenar la obra, y \$ 10.00 mensuales. Dirijase la correspondencia a MARIA vda. de LINES. San José.

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción.

Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.

No se admiten inserciones por menos de tres veces.

PIANO.—Vendo uno de muy poco uso, garantizado, de primera; barato, como siempre. Stefano Perotti, 60 varas Oeste Victorio Gey, Barrio Soledad.

AL SR. ADMINISTRADOR de Teléfonos se permiten avisarle de la Compañía "EL SOL" que el teléfono no funciona.

TERCERILLAS.—Se compran en cualquier cantidad.—Informar en la Administración de este Diario.

ILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informar en la Administración de "EL IMPARCIAL".

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon. Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carneceros a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para moldes de sastre, costureros, etc. etc. a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

NEGOCIO en la Estación de Río Grande, Atenas, se vende o se cambia por propiedad en San José. Consta de Cantina y pulpería con patente muy barata, hotel, dos casas de habitación, grandes y contra temblores, un galón amplio y como zarzuela y media de terreno. Todo esto está situado lo más cerca de la Estación, ocupando los mejores puntos, de modo que no podrá haber competencia. Este negocio es apropiado para una persona que quiera principiar a trabajar con poco dinero, y se negocia sólo por no poder atenderse personalmente. Dirigirse a Eloy Aguilar en Alajuela o en Atenas.

MAN CHON SING & CO.
ALMACEN DE GENEROS
Y ABARROTES
JOSE CHEN APUY & CO.
Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica
"Sing"
Puntarenas. — Costa Rica.

QUON TAI CHONG & CO.
Jacob Sánchez,
COMERCIALES
— ABARROTES Y GENEROS —
Puntarenas, Costa Rica.

VENDO
Por no poder atenderlo vendo un buen negocio de hotel y restaurant. Informes,
"RESTAURANT AMALIA",
75 varas al Norte del Mercado (Calle del Paso de la Vaca.)

JUAN BENITO WONG & Hno.
SURTIDO COMPLETO
DE MERCADERIAS
Dirección telegráfica "Wong"
Apartado Número 8.
Puntarenas. — Costa Rica.

VENDO
Casas de madera, higiénicas y bien situadas.
Facilidades para el pago.
NICOLAS MONTERO B.
Avenida 12, 100 varas al Este de Victorio Gey.

RELOJERIA SUIZA
Calle del Carmen.

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido muy variado.

PRECIOS BARATOS

YOU CAN MAKE MONEY

Don't slave for others work for yourself. We teach you how. You with our business propositions, need no capital. Drop us a line and get full particulars.

AGENCY PAN-AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Post Office Box 800, San José.

WEAKNESS AND BLUSTER TEND TO MAKE A WAR INEVITABLE, ROOSEVELT TELLS THE WEST.

"Thousands of Lives Lost Because 'Ultimatum' to Berlin Was Doubtful," He Says— "At War 'in' Mexico if Not 'with' Mexico—Remedy the Same as Cuba's.

"Crime" to Take no Defense Steps After Big War's Warning in 1914.

CHICAGO. — Middle West indifference wilted under the fire of Colonel Roosevelt's personality today. Greeted by a crowd of 5,000, with cries of "We want Teddy," at the La Salle station on his arrival at 9:45 a. m., he was guided by a detail of police through cheering masses to an open automobile.

Mr. Roosevelt was escorted to his hotel amid a demonstration, which trained newspapers observers declare, surpassed in every respect the reception accorded here to President Wilson when he visited Chicago recently on his preparedness campaign.

Crowds lined the streets waving small American flags as he rode by. Thousands of citizens—men and women—are wearing conspicuously displayed buttons, bearing the inscription: "Roosevelt and Safety."

Every public appearance of the Colonel to-day has been made the occasion for a popular tribute.

The climax to his visit came tonight, when he delivered an address on preparedness at the annual banquet of the Illinois Bar Association. Fifteen hundred of Illinois' substantial citizens, including Governor Dunn, heard the address and stood on their feet and cheered the telling points of the Colonel's address.

Mr. Roosevelt said in part:

"SIGNALLY FAILED TWO-FOLD DUTY."

"A year and three-quarters have passed since the opening of the great war. It has been waged on a more colossal scale than ever before in the world's history; and cynical indifference to international morality and willingness to trample on inoffensive peace-loving peoples who are also helpless or timid have been shown on a greater scale than since the close of the Napoleonic Wars over a century ago.

"Alone of the great Powers, we have not been drawn into this struggle. A two-fold duty was imposed upon us by the fact of our prosperity and by the fact of our momentary immunity from danger.

"This two-fold duty was, first, to make our voice felt for the weak who had been wronged by the strong and for international humanity and honor and for

peace on terms of justice for all concerned; and, second, immediately and in thoroughgoing fashion to prepare ourselves so that there might not befall us on even greater scale such a disaster as befell Belgium.

"We have signally failed in both duties. Incredible to relate, we are not in any substantial respect stronger at this moment in soldiers or highes, in seamen or ships, because of any Governmental action taken in consequence of this war; and, moreover, we have seen every device and provision designed by humanitarians to protect international right against international wrongdoing torn into shreds and have not so much as ventured to speak effectively one word of protest.

"NO NATION BELIEVES IN OUR MANLINESS."

"The result is that every nation in the world now realizes our weakness and that no nation in the world believes in either our disinterestedness or our manliness. The effort to placate outside nations being neutral between right and wrong, and to gain good will along professional pacifist lines by remaining helpless for self-defense, has resulted after two factious years, in so shaping affairs that the nations either already feel, or are rapidly growing to feel for is not only dislike but contempt.

"Our prime duty, infinitely our most important duty, is the duty of preparedness. Unless we prepare in advance we cannot when the crisis comes be true to ourselves. If we are not able to safeguard our own national honor and interest, we shall make ourselves an object of scorn and derision if we try to stand up for the rights of others.

"We have been sinking into the position of the China of the Occident, and we will do well to remember that China—pacifist China—has not only been helpless to keep its own territory from spoliation and its own people from subjugation, but has also been helpless to exert even the most minute degree of influence on behalf of right dealing among other nations.

"SELF-GOVERNMENT GOES WITH SELF-DEFENSE."

"There are persons in this country who openly advocate our taking the position that China holds. Nothing I can say will influence the men and women who take this view. The holding of such a view is entirely incompatible with the right to exercise the privileges of self-government in a democracy, for self-government cannot permanently exist among people incapable of self-defense.

"But I believe that the great

majority of my fellow-countrymen, when they finally take the trouble to think on the problem at all, will refuse to consent to or acquiesce in the Chinafication of this country. I believe that they will refuse to follow those who would make right helpless before might, who would put a pigtail on Uncle Sam, and turn the Goddess of Liberty into a pacifist female huckster, clutching a bag of dollars which she has not the courage to guard against aggression.

"It is to these men and women that I speak. My appeal may not be heeded; if so, then either our people will pay heed in time to the appeal of some other man, able to speak more strongly and more convincingly, or else they will, when it is too late, learn the lesson from some terrible gospel in which it is written by an alien conqueror in letters of steel and of flame.

REFUSES TO BELIEVE PEOPLE ARE INDIFFERENT

"The first necessity is that we shall in good faith and without reservation undertake to be a nation merely to call ourselves a nation. I make my special appeal to the national spirit here in Chicago, here in the great Middle West, here in the territory stretching from the Alleghenies to the Rockies.

"The prophets of gloom have said that the West, prosperous and indifferent, secure in her fancied safety because she is in the middle of the continent, cares nothing of the dangers that might befall the cities on the Atlantic or the Pacific coast, cares nothing for what has befallen the dwellers along the Mexican boundary, and is as indifferent to what befalls elsewhere as Peking once was to what befell its outlying Chinese provinces—to the ultimate ruin of Peking, by the way.

"This I do not for one moment believe. If I did, I should despair of the republic. I appeal to the men of the West to take the lead in the movement for the genuine nationalization of our people.

"If the republic founded by Washington and saved by Lincoln is to be turned into a mere polygot boarding house, where dollar hunters of twenty different nationalities scramble for gain, each nationality bearing no real allegiance except to the land from which it originally came, then we may as well make up our minds that the great experiment of democratic government on this continent will have failed.

APPEARS NO NATION TO UNITE AGAINST MENACE

"No less will it have failed if each section thinks only of the welfare of that section and with

crass blindness believes 'disaster to some other section will not affect it. And the failure will be greatest of all if foolish men are persuaded by wicked men that one caste or class is the prime enemy of some other class or caste.

"I appeal to the men of the East to prepare so that the men of the Pacific Slope shall be free from all menace or danger. I appeal to the men of the West to prepare so that the men of the Atlantic Coast shall be free from the danger.

"I appeal to the North, South, West and east alike to hold the life of every man and the honor of every woman on the most remote ranch on the Mexican border as a sacred trust to be guaranteed by the might of our entire nation—and the life of every man, woman and child who should be protected by the United States on the high seas likewise.

"I appeal to every good American, whether farmer or merchant, business man or professional man, whether he works with brain or hand.

"I speak of the United States as a whole. We must not stand merely for America first. We must stand for America first and last, and for no other nation second—except as we stand for fair play for all nations.

RACIAL HYPHEN IS BREEDER OF TREASON.

There can be no divided loyalty in this country. The man who tries to be loyal to this country and also to some other country is certain in the end to put his loyalty to the other country ahead of his loyalty to this.

"The politico-racial hyphen is the breeder of moral treason. We are a new nation, by blood akin to but different from all the nations of Europe. In the veins of our people runs the blood of German, Englishman, and Irishman, of Scandinavian, Slav and Latin.

"Any one of these people can bring something of value to our common national life. Each can contribute social and cultural traditions and customs of value; and all must join in cordial mutuality of respect for whatever is valuable that each brings; but each must put the contribution at the service of our common and unified citizenship, and by utilizing all that is thus contributed, and by adapting and developing it so that it shall meet and express our common needs, we shall build our own distinctive national culture.

"There is no room in this country for German-Americans or English-Americans, Irish-Americans or French-Americans; Just as there is no room in this country for a political party based upon fealty or opposition to any particular creed, whether Protestant, Catholic or Jew. The first step in preparedness is dependent upon our common and exclusive American nationality.

SOUL AND BODY MUST ALSO BE PREPARED.

"Preparedness must be both of the soul and of the body. It must be not only military but industrial and social. There can be no efficient preparedness

In Reply to a German

San José, Costa Rica, May 23, 1916.

THE EDITOR
EL IMPARCIAL.

San Jose, C. R.

Dear Sir:

I was rather amused to see in our good paper of this date an article by "A German" taking exception to my statement in "La Información" that Central America would not have lasted long as independent States had one of the European Powers been their Northern neighbor instead of Uncle Sam.

Of Course since the gentleman did not sign his name he can not expect serious consideration, then again, we have yet to hear from the rest of the Powers so that we can answer them all at once and thus conserve the space in your valuable paper.

The most amusing part of this fervid, not to say lurid, article is the utter or seeming ignorance on the part of our German friend that Germany has spent several millions of marks in Mexico and the United States to provoke this same Intervention.

Another amusing point is the assumption of great virtue on the part of Germany in colonization schemes.

Any man who knows history or has read more than the sporting pages of his newspaper knows that one of the reasons for this bloody war is Germany's

necessity for expansion.

As great as is Germany along certain lines she has failed disastrously in colonization.

To use a slang phrase, England and France put it all over her in this respect.

She got a hold in South and East Africa but her failure in Morocco was one of the causes of the war.

We all know that she would have made of South and Central America a series of German colonies had not the United States interposed the Monroe Doctrine, that great principle to which Central and South America owe their political existence.

I take this occasion to assure whatever small part of Central and South America that this article may reach, that the President of the United States is walking the floor nights for fear that intervention in Mexico may become necessary.

If three years of insult and outrage and murder of American citizens in Mexico has not caused us to intervene I imagine that we do not need to assert that it is not lack of an excuse, nor do we need to take seriously the statement that we are hurrying up the process of swallowing because we are afraid that after Germany has licked the tar out of the rest of the world she will come over and beat us to this little morsel to the south of us.

Yours truly,
E. L. HUBBARD

WANTING

The public to know that CORNELIUS REID is no longer working with me. My customers are warned not to pay him any money or do any kind of business with him while using my name.

CLAUDIOUS E. FISHER, Taylor.
Port Limon.

JACOB SAMUEL JACKSON Oldest Tailoring Establishment

Limon and Cairo
Cairo visited the first and last Friday of every month
PUNCTUALITY AND WORKMANSHIP GUARANTEED
Box 211, Port Limon.

against war unless there is in time of peace economic and spiritual preparedness in the things of peace.

"I stand heartily for protection. By that I mean not only protection to American industries and to the material interests of American workingmen, farmers and business men. I also mean, and with even greater emphasis, protection for American honor, protection for America's self-respect, protection for America's position among the nations. And there can be no such protection without thoroughgoing preparation—military, social and industrial.

"Really the events of the last twenty-one months, including especially the events of the last month, shows no argument is needed save our own history during these past twenty-one months. On August 1, 1914, the great war

began; and it had already become clear that the already dreadful situation in Mexico was going steadily from bad to worse. It should have been perceptible to any nation—and it is not to our credit as a nation that it was not evident to us—that there was the gravest danger of our being involved at some point with the European belligerents and the almost certainty that we would have to take action sooner or later as regards Mexico.

"Even the first few weeks of the great war made it evident that the prime factor in success in war was preparedness in advance and that it was impossible adequately to prepare after war had begun. Yet our well-meaning, foolish, peace-at-any-price people clamored so loudly that we must not prepare because preparedness would increase the chances of war that we followed their advice.

"Then Germany announced she would conduct a submarine blockade of England under circumstances which rendered inevitable the loss of American lives. We sent her an ultimatum announcing that in such case we would hold her to a strict accountability.

"I use the word 'ultimatum' for it is the only word to describe the document containing the words 'strict accountability' if these words mean anything. When we took that action we placed ourselves in a position where it became a crime against ourselves not immediately to prepare.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA
FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE

FURNITURE: I BUY OF ALL KINDS

— JOSE R. HERNANDEZ —

Avenida Central.
Next to the Royal Bank of Canada

J. B. JENKINS
Tailor

— 2nd. Avenue Street No. 7. Port Limon —
We give the best satisfaction to the public, polite and urbane treatment to clients.